20 minutes
paris

Affaire Borrel : une tentative de perquisition à l'Elysée tourne court

Deux juges d'instruction chargées de l'enquête sur l'assassinat à Djibouti d'un magistrat en 1995 ont tenté, sans succès, de perquisitionner la cellule Afrique du palais de l'Elysée. P.4

www.20minutes.fr N° 1186 JEUDI 3 MAI 2007

T. COEX / AFP / PHOTOMONTAGE

PRÉSIDENTIELLE

Politique frictions

Attaqué tambour battant, le débat entre Ségolène Royal et Nicolas Sarkozy a été extrêmement vif. Les grands moments de la soirée, reportage avec des électeurs centristes, l'avis des spécialistes. P.8-9

grand paris

Le fraudeur de la gare du Nord jugé

Le resquilleur dont le contrôle avait déclenché, il y a un mois, de violents incidents a écopé hier de six mois de prison ferme. P.2

israël

Olmert-Livni, la lutte est ouverte

KEVIN FRAYER

A son tour, la ministre des Affaires étrangères a demandé au Premier ministre de démissionner. P.10

culture

Dalida ou la ferveur for ever

GUIS / TF1 / SIPA

Disparue il y a vingt ans, la jeune fille du Caire reste une icône de la chanson française. P.15

météo
12°C le matin
24°C l'après-midi

grand paris 2 | france 4 | emploi 7 | monde 10 | économie 11
sport 13 | culture 15 | guide 18 | tv-médias 20 | télévision 21

paris@20minutes.fr

20'

FAITS DIVERS

Interpellations après les heurts à Draveil

Cinq jeunes soupçonnés d'avoir participé à des échauffourées samedi à Draveil (91) ont été interpellés hier matin et placés en garde à vue. Connus des services de police, ils ont partiellement reconnu les faits. Trois policiers avaient été blessés à la suite d'un contrôle routier, dont l'un par un coup de couteau.

Une permanence UMP vandalisée

La permanence de Pierre Lellouche, député UMP du 9e, a subi « deux intrusions en 24 heures », lundi et mardi. Le parlementaire a écrit au maire de Paris pour dénoncer le « tour préoccupant qu'a pris la campagne présidentielle ».

IMMIGRATION

Mobilisation contre l'expulsion de lycéens

A l'appel du Réseau éducation sans frontières, près de deux cents personnes ont manifesté hier devant la préfecture de Bobigny (93) pour demander la régularisation de seize lycéens majeurs et sans papiers qui ont reçu fin mars une obligation de quitter le territoire français.

Collectionneur de fausses cartes bancaires

Il utilisait soixante-six cartes bancaires… toutes fausses. Un Bulgare de 26 ans a été repéré hier dans le 6e arrondissement par la police de proximité, alors qu'il effectuait plusieurs retraits de suite avec des cartes bancaires de couleur noire. Quelque soixante-six fausses cartes et 8 310 € en liquide ont été découverts sur lui. Lors d'une perquisition dans sa chambre d'hôtel dans le 5e arrondissement, les enquêteurs ont mis la main sur 46 950 € cachés dans un sac de voyage. Placé en garde à vue, l'homme a déclaré s'être procuré ces fausses cartes auprès d'un compatriote dans un aéroport parisien.

Imbroglio sur la prise en charge des transports

Le texte affole la région, le Syndicat des transports d'Ile-de-France et les patrons franciliens. Une ordonnance du gouvernement, parue le 13 mars, stipule que « l'employeur situé à l'intérieur de la zone de compétence de l'autorité organisatrice des transports dans la région Ile-de-France prend en charge le prix des titres d'abonnements souscrits par ses salariés pour leurs déplacements accomplis au moyen de transports publics, entre leur résidence et leur lieu de travail ». « Prend en charge. » Et non plus « doit prendre en charge au taux de 50 % », comme l'indique l'actuelle loi du 4 août 1982. Un changement de taille !

Cette ordonnance est passée complètement inaperçue. La

S. ORTOLA / 20 MINUTES

RATP se dit « au courant » mais « ne souhaite pas réagir, car ce texte n'entrera pas en vigueur avant 2008 ». Contacté, Matignon cherche à désamorcer cette bombe, et explique qu'il s'agit « seulement d'une intégration du texte au Code du travail, qui ne modifie en rien l'actuelle loi. » Tout le monde n'est pas du même avis. Roger Karoutchi, leader de l'UMP au conseil régional d'Ile-de-France, y voit « une interprétation très large de la loi » et constate qu'« une brèche est ouverte vers la prise en charge du prix des transports par les patrons, sans qu'il y ait eu discussion, ni négociation ». Médusée par l'existence d'un texte qu'elle « ne s'explique pas », la région n'a pas souhaité réagir. Le délégué général du Medef, Jérôme Dubus souligne de son côté qu'une telle modification serait « une catastrophe pour les entreprises franciliennes, qui risquent déjà de voir leur part au versement transport augmenter en 2008. »

Mickaël Bosredon et Sophie Caillat

Six mois ferme pour « le fraudeur de la gare du Nord »

Rarement une affaire aussi « banale », selon l'avocat du prévenu, « simple » selon le procureur, « comme il s'en passe des centaines chaque année » selon la RATP, aura attiré autant de caméras. Un peu plus d'un mois après les faits, Angelo Hoekelet, « le fraudeur de la gare du Nord », était jugé hier par le tribunal correctionnel de Paris. Non pas pour avoir incité aux « émeutes » que son interpellation avait déclenchées le 27 mars : tout le monde a reconnu qu'il n'y était pour rien. Mais pour fraude, outrage, rébellion, menaces de mort à des agents de la RATP et des gendarmes. Ceux qui espéraient obtenir des explications sur l'origine des émeutes sont donc rentrés bredouilles.

A l'audience, Angelo Hoekelet se présente calme, armé d'un sourire narquois qui masque mal les limites de ses propos confus, aussi peu audibles que convaincants face à trois agents de la RATP qui certifient avoir été insultés. L'un d'entre eux explique avoir en partie évité un coup de tête en se penchant en arrière. Face à lui, Angelo Hoekelet nie tout, sauf les avoir traités de « bouillabaisse ». Mystérieux jusque dans ses insultes, l'homme de 33 ans, déjà condamné il y a dix ans pour violence sur personne dépositaire de l'autorité publique et il y a quatre ans pour outrage, certifie avoir changé. Sans vraiment convaincre : le procureur avait requis dix mois de prison ferme, et le tribunal l'a condamné à six mois ferme. Lors de sa plaidoirie, Bruno-Albert Boccara, son avocat, s'est tout de même demandé si quelque chose dans l'attitude des agents ayant tenté de maîtriser le fraudeur en le plaquant au sol puis dans le nombre de gendarmes l'ayant entouré ne pouvait pas expliquer les incidents qui se sont ensuivis. Sa question restera sans réponse.

S. ORTOLA / 20 MINUTES

Bruno-Albert Boccara, avocat d'Angelo Hoekelet, hier au tribunal correctionnel de Paris.

Michaël Hajdenberg

Paris veut faire le ménage dans sa pub

La Ville veut encore croire qu'elle pourra réviser son règlement local de publicité avant les prochaines élections municipales de 2008. La municipalité doit notamment revoir à la baisse le nombre de panneaux d'affichage dans Paris et réglementer leur implantation. Une énième réunion de travail est prévue aujourd'hui. Si le document est adopté, il interdira, par exemple, tout affichage publicitaire près des rives de la Seine. Le nombre d'éléments de mobilier urbain sera réduit de 20 %, et le nombre de panneaux 4 x 3 sera amputé de 30 %. Mais en échange, les afficheurs Decaux et Clear Channel, qui se partagent le plus gros du marché de l'affichage à Paris, pourront mettre en place des panneaux déroulants, contenant plusieurs pubs pour un emplacement. Un point sur lequel les Verts comptent encore négocier, car ils les estiment « énergivores ». Jacques Boutault, maire Vert du 2e, a calculé que le nombre de publicités pourrait ainsi faire un bond de 220 %.

Certains quartiers seront particulièrement concernés par la réduction du nombre de panneaux. Ainsi, porte de la Chapelle (18e), la Ville a calculé que 30 à 40 % d'entre eux vont disparaître. Le changement va aussi être flagrant autour du périphérique, où environ 40 % des panneaux vont être démontés. « On va vers une dédensification. La zone de publicité élargie, qui accordait jusqu'alors beaucoup de souplesse autour du périphérique, est annulée », explique le cabinet du maire.

T. CAPLAIN / LIEU-DIT / 20 MINUTES

Les panneaux d'affichage sont dans le collimateur de la Ville.

Le projet de révision du règlement local de publicité est dans les cartons de l'équipe Delanoë depuis des années. Il devait être annexé au plan local d'urbanisme adopté en juin dernier, mais le document n'était pas prêt à temps. Depuis, les réunions de travail, composées de représentants de l'Etat et de la Ville, s'éternisent, au point de laisser planer le doute sur la possibilité de l'adopter avant la fin de la mandature, surtout que la procédure est très longue *(lire encadré)*. « On va essayer. C'est serré mais jouable », assure le cabinet du maire, qui prévoit de discuter le texte « en septembre ou en octobre » en Conseil de Paris. ***Magali Gruet***

calendrier Le plan local de publicité doit être débattu en Conseil de Paris, puis amendé par le groupe de travail qui l'adoptera. Le préfet devra l'approuver à son tour, avant que le texte soit définitivement voté par le Conseil.

Les trois cents sites insolites de la capitale ont leur guide

La curiosité n'est pas toujours un vilain défaut. Le guide **Paris : 300 lieux pour les curieux** propose à ses lecteurs d'explorer les différentes facettes de la capitale. Ses deux auteurs, Vincent Formery et Thomas Jonglez, ont recensé restaurants, bars, musées et promenades atypiques ou insolites.

DR

Le lecteur peut se laisser tenter par le musée de la Magie (4e), le mur des « je t'aime », place des Abbesses (18e) ou encore par la Maison de thé de Mademoiselle Li (15e). Chaque lieu est agrémenté d'un texte, allant de quelques lignes à une page entière, décrivant son intérêt et sa singularité. Les horaires d'ouverture, l'adresse et même la station de métro sont indiqués. Seul point noir, aucun tarif n'est dévoilé. ***Emilie Chamoreau***

Paris : 300 lieux pour les curieux, éd. Christine Bonneton, 15 €.

Un cocktail explosif trouvé près du commissariat central du 18e

Un engin incendiaire « très artisanal » a été retrouvé hier matin sous un véhicule d'enlèvement de la police, à proximité du commissariat central du 18e arrondissement. Les tout premiers éléments de l'enquête évoquaient des bouteilles de liquide inflammable munies d'une mèche. Puis une autre source policière a parlé « d'un engin incendiaire composé de six bouteilles remplies d'hydrocarbure couplé à un système artisanal de mise à feu » et à des allumettes.

Manifestation sur le toit de la Bourse

Une quarantaine de chômeurs, intermittents, précaires, syndiqués du public et du privé, ont occupé hier après-midi le toit du palais Brongniart, ancien siège de la Bourse à Paris (2e) pour demander la « fin des radiations » de chômeurs par l'ANPE. Les manifestants ont été interpellés à l'issue de l'évacuation. Le siège de l'Unedic avait été occupé trois jours la semaine dernière par des chômeurs et des intermittents.

20"

FAITS DIVERS

Assassiné sur un parking

Un homme d'une vingtaine d'années a été abattu mardi après-midi à Montmagny (Val-d'Oise). Il a été tué par balles sur un parking de la résidence des Acacias, et son identité restait inconnue hier. Pour relever des indices, la police a dû fermer la résidence, créant ainsi une tension palpable chez les habitants.

Tout juste libéré, il est abattu

Un homme d'une trentaine d'années a été tué par balles mardi soir dans une sandwicherie à Colombes (92). « Abondamment » connu de la police pour des affaires de stupéfiants ou de port d'armes sans permis, il venait de sortir de prison. Son meurtrier, casqué, n'a pas été identifié.

CULTURE

L'espace dans la ville en débat

Le documentaire *Pascal 2e étage au fond de la cour* sera projeté ce soir à 19 h au Pavillon de l'Arsenal (4e). Il raconte l'histoire d'un garçon de 10 ans qui vit dans le Marais. Un débat ayant pour thème « Quels espaces libres dans les villes ? » fera suite au film. Entrée libre. Réservation au 01 42 76 26 53.

france@20minutes.fr

Deux juges stoppées aux portes de l'Elysée

Elles sont reparties bredouilles. Arrivées dans une petite Citroën grise, deux juges se sont présentées hier à l'Elysée pour une perquisition. Elles enquêtent sur d'éventuelles pressions politiques exercées sur la justice dans le cadre de l'instruction sur l'assassinat du juge Borrel en 1995 à Djibouti. Une affaire dans l'affaire. Le Quai d'Orsay avait notamment déclaré avoir transmis des dossiers à la justice djiboutienne sans y être habilité.

A 10 h 15, la doyenne des juges d'instruction de Paris Fabienne Pous, sa collègue Michèle Ganascia, leurs greffières et un policier expert en informatique sont admis dans la petite cour ouest de l'Elysée. Les deux magistrates signifient leur intention de perquisitionner la « cellule africaine ». A deux pas de là, le Conseil des ministres commence, mais l'intrusion n'est pas évoquée.

DOMINIQUE FAGET / AFP

La juge Michèle Ganascia et l'avocat Olivier Morice, hier à Paris.

Les avocats de la partie civile dans l'affaire Borrel sont maintenus à distance pendant que les juges attendent qu'on veuille bien les laisser entrer, cantonnées sous un porche. Un membre du cabinet leur signifie qu'elles n'ont rien à faire là, invoquant l'article 67 de la Constitution adopté en février par le Congrès. Il stipule que le président jouit d'une immunité totale dans l'exercice de ses fonctions. Fabienne Pous rétorque qu'elle n'est pas là pour le chef de l'Etat mais pour explorer les bureaux où on gère les relations entre la France et l'Afrique.

Les juges tentent de contacter le gouverneur militaire de Paris pour être autorisées à perquisitionner dans cette enceinte militaire. Elles n'obtiennent rien. Selon une source militaire citée par l'AFP, le gouverneur n'a pas la compétence pour délivrer pareille autorisation. A 12 h, les juges s'en vont. Au grand dam d'Olivier Morice, l'avocat de la veuve du juge Borrel, pour qui « il est inadmissible que, dans une démocratie comme la nôtre, on tente d'empêcher une perquisition à l'Elysée ». ***O. M.***

article 67

L'utilisation hier du tout récent article 67 soulève des questions. Frédéric Rolin, constitutionnaliste, estime qu'il existe une interprétation « stricte qui consiste à dire qu'on ne peut pas nommément viser le chef de l'Etat, et une interprétation large qui dit que dès qu'on risque de viser le chef de l'Etat, on rentre dans le champ d'application de la loi. » Didier Rebut, professeur de droit pénal à Paris-II, n'est, lui, « pas certain que cet article s'applique aux services de l'Elysée ».

Les deux bébés congelés des Courjault seraient décédés par asphyxie

Rebondissement dans l'affaire des époux Courjault. Les deux nouveau-nés retrouvés en juillet dernier dans le congélateur du couple à Séoul (Corée du Sud) seraient morts par « asphyxie », d'après les résultats de l'autopsie pratiquée en France. Selon le procureur de la République de Tours, « ces conclusions ne sont pas en concordance absolue avec ce qu'avait révélé Véronique Courjault en début de procédure ».

La mère de famille de 38 ans avait en effet raconté avoir « étranglé les bébés » après avoir accouché clandestinement en 2002 et 2003. Une première expertise sud-coréenne n'avait décelé aucune plaie ni fracture sur les corps des deux nouveau-nés. Cette fois, les experts français sont formels : les deux bébés seraient morts après avoir été étouffés « à travers un tissu souple », a expliqué le procureur. L'un des deux aurait même souffert d'« une compression faciale sévère ». Véronique Courjault, mise en examen et écroué depuis octobre dernier à la maison d'arrêt d'Orléans, est toujours restée évasive quant aux circonstances de ces infanticides. ***F. G.***

L'abbé Pierre était pour les prêtres mariés

L'abbé Pierre souhaitait que les hommes mariés puissent devenir prêtres, révèle aujourd'hui *Le Monde des religions*. Le magazine publie la lettre que celui-ci avait adressée en novembre 2005 au pape Benoît XVI à ce sujet. Dans ce document, que l'abbé n'avait souhaité rendre public qu'après sa mort, il explique la nécessité d'ouvrir les portes de l'Eglise à « ces milliers d'hommes, de foi fervente, prêts à entrer dans cette vocation ». D'après le rédacteur en chef du magazine, l'abbé Pierre n'a jamais eu de réponse du Vatican.

DRAFTFCB

Le 4 mai rencontrez chez nous la célèbre Bonnotte de Noirmoutier.

La Bonnotte de Noirmoutier, pomme de terre de qualité et de tradition, est en exclusivité chez Monoprix les 4 et 5 mai. 3,80€ le sachet d'1kg "à rissoler" calibre 25/30 m.Cat.1 ou 5,50€ la bourriche d'1,5kg "à cuisiner" calibre 30/45 m.Cat.1.

LA BONNOTTE
DE L'ÎLE DE NOIRMOUTIER

MONOPRIX

monoprix.fr

On fait quoi pour vous aujourd'hui ?

Débat télévisé Ségolène Royal et Nicolas Sarkozy se sont affrontés hier soir au cours d'un échange virulent

Les candidats passent à l'offensive

Les sourires n'ont pas duré longtemps. Nicolas Sarkozy et Ségolène Royal ont livré hier soir un des débats présidentiels les plus offensifs depuis 1974. Pendant plus de deux heures, les deux candidats se sont affrontés les yeux dans les yeux et sans concession.

« Moi, je ne mens pas », lance Ségolène Royal à Nicolas Sarkozy à 23 h. Le moment est tendu : la candidate socialiste vient d'attaquer son adversaire UMP concernant « l'immoralité du discours politique » à propos de la scolarisation des enfants handicapés. « Pour être présidente, il faut être calme, vous vous mettez bien facilement en colère », lui répond l'ex-ministre de l'Intérieur, lui reprochant de « perdre ses nerfs ». « Je ne perds pas mes nerfs, je suis en colère, et il y a des colères légitimes face aux injustices », rétorque la candidate.

T. COEX / AFP

On attendait un Nicolas Sarkozy bouillonnant, c'est finalement Ségolène Royal qui a été hier soir la plus offensive. Attaquant d'emblée son adversaire, elle l'a obligé à reconnaître qu'il est « responsable d'une partie du bilan du gouvernement ». Elle a surtout marqué des points grâce à son culot. « Je serai la présidente de ce qui marche », assène-t-elle à un Sarkozy sans voix. « Si vous ne pouvez pas faire, pourquoi voulez-vous accéder aux responsabilités ? », l'interroge-t-elle sèchement.

Reste à savoir si ce débat aura permis à la socialiste de gagner des voix chez les indécis et aura un effet sur le vote décisif de dimanche. Pas sûr, répond François Miquet-Marty, directeur des études politiques à l'institut LH2. « Le face-à-face a tourné à vide, à cause d'un excès d'offensives de la part des deux candidats. Ségolène Royal a cherché en vain à piéger Nicolas Sarkozy et à le faire sortir de ses gonds ; Nicolas Sarkozy a cherché en vain à piéger Ségolène Royal sur sa compétence. Au final, les deux se sont neutralisés sans faire déplacer les lignes », estime le politologue.

Bastien Bonnefous

Ségolène Royal et Nicolas Sarkozy sur les principaux thèmes

Sur la délinquance

Ségolène Royal : « J'observe que le bilan qui inquiète les Français, vous ne le contestez pas. Vous aviez dit en 2002 «tolérance zéro», j'ai là vos déclarations. Il y a quelques jours une femme policière a été violée. Si je suis élue les agents publics seront protégés et en particulier les femmes. Elles seront raccompagnées à leur domicile lorsqu'elles sortent tardivement des commissariats de police. »

Nicolas Sarkozy : « Je ne veux pas polémiquer avec M^me^ Royal, mais elle trouve qu'il n'y a pas assez de policiers. C'est dommage que le groupe socialiste n'ait pas voté les créations d'emplois de policiers sur les dernières années. La solution n'est pas de mettre un garde du corps derrière chaque femme fonctionnaire. »

Sur les 35 heures

Ségolène Royal : « Si vous exonérez les heures supplémentaires, l'employeur aura intérêt à donner des heures supplémentaires à un salarié plutôt que de recruter. Les salariés ne veulent pas forcément travailler plus. Pourquoi n'avez-vous pas supprimé les 35 heures ? Vous savez que c'est un grand progrès social. Si les partenaires sociaux ne se mettent pas d'accord il n'y aura pas de généralisation des 35 heures. »

Nicolas Sarkozy : « Les 35 heures ont été une catastrophe généralisée pour l'économie française. Il n'y a pas un seul pays en Europe, même socialiste, qui a retenu le partage du temps de travail. Je propose une autre stratégie. Le travail des uns crée le travail des autres. »

Sur les retraites

Ségolène Royal : « Pour financer les retraites je créerai une taxe sur les produits boursiers. Je remettrai à plat les lois Fillon parce qu'elles ont créé des injustices, je prendrai en compte la pénibilité du travail. Nous réformerons les régimes spéciaux y compris le vôtre. Vous avez été parlementaire.»

Nicolas Sarkozy : «Vous voulez revenir sur les lois Fillon. C'est irresponsable. Le financement des retraites est équilibré jusqu'en 2020.»

Sur le nucléaire

Ségolène Royal : « Vous venez de dire une série d'erreurs, il faudra que vous révisiez. Si je suis élue je maintiendrai le nucléaire mais j'augmenterai la part des énergies renouvelables. »

Nicolas Sarkozy : « Si les Français produisent moins de CO_2 que les autres, c'est grâce au nucléaire, qui est une énergie propre. Bien sûr qu'il faut développer les énergies renouvelables. Si vous revenez sur le réacteur EPR, vous prenez le risque de faire fonctionner de vieilles centrales plus longtemps. »

Sur le logement

Nicolas Sarkozy : « Mon ambition, ce serait de faire de la France un pays de propriétaires. Un Français sur deux est propriétaire de son logement, 80 % d'Espagnols sont propriétaires de leur logement, 76 % des Anglais sont propriétaires de leur logement. Douze millions de familles françaises aimeraient être propriétaires. »

Sur l'école

Nicolas Sarkozy : « Je veux que les enseignants soient évalués sur leur capacité à apprendre à lire à un enfant. »

Ségolène Royal : « La France peut se payer le soutien individuel pour les élèves. »

Service France

et agressif. La candidate PS a semblé prendre l'avantage

Des militants UDF : « C'est un vrai libéral, il est démasqué »

Oreilles très attentives parmi la dizaine de militants UDF réunis chez la conseillère (UDF) de Paris, Elisabeth de Fresquet. Dans cet appartement cossu du 7e arrondissement, autour d'un buffet campagnard, Royal a transformé l'essai : ceux qui pensaient voter Sarkozy penchent désormais pour le bulletin blanc, et ceux qui tanguaient vers la gauche ont confirmé leur choix. Au bout de deux minutes, Nicolas Sarkozy avait pourtant placé la balle au centre, mais rapidement, en abordant la question de la dette, la candidate socialiste a gagné des applaudissements.

S. POUZET / 20 MINUTES

Son côté à la fois féminin, qui la rend « sympathique », puis ses attaques jugées « viriles » ont modifié la première impression. Ramené à son bilan en matière de sécurité, le candidat de droite est revenu dans le rôle du sortant, une posture dont raffolent les centristes. Le mot « écologie », prononcé pour la première fois par Ségolène Royal, satisfait, mais tous attendent d'entendre parler d'Europe. Le long échange sur le programme économique achève de convaincre les indécis. « Comment il finance ses réductions d'impôts ? », se demande-t-on. « Son programme, c'est : vous avez un DESS de sociologie, vous acceptez un emploi de plombier », simule François, le pistolet sur la tempe du chômeur fictif. « C'est un vrai libéral, il est démasqué », lance un convive.

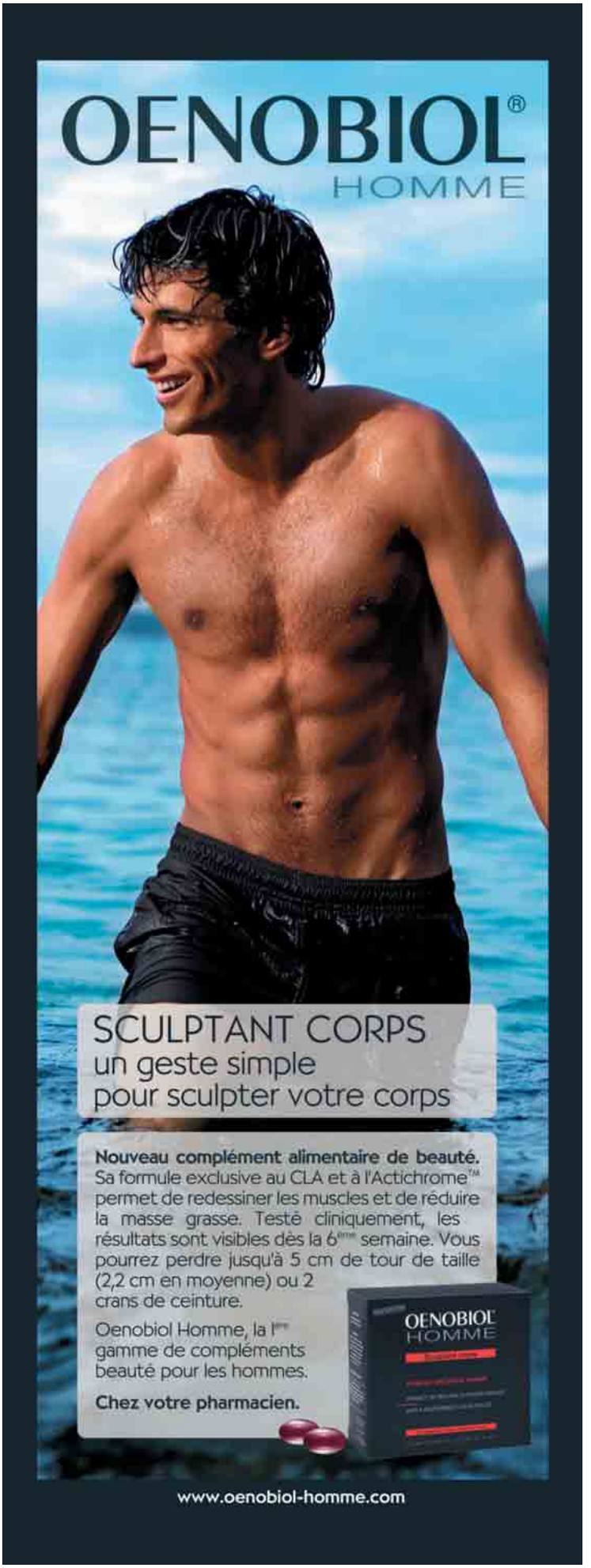
Beaucoup se demandent si « Bayrou est en coulisses » en entendant la candidate socialiste parler de « débureaucratiser l'Etat ». « Il est petit, étriqué », juge François. Emmanuel surenchérit : « J'aimerais voir la tête des Fillon, Guéant, Santini, catastrophés devant leur poste. » Après ce débat, les militants centristes n'attendent plus le choix de leur leader, François Bayrou. ***S. Caillat***

après L'idée d'une participation UDF au gouvernement est « exclue » pour les militants UDF. Ils voient leur parti comme « moteur d'une nouvelle majorité », et non comme allié du futur chef de l'Etat. Leur prochain combat : les législatives.

« Une relative suprématie de Royal »

Stephen Bunard
Coach en communication.

« Ce débat s'est traduit oralement et gestuellement par une relative suprématie de Royal. La candidate était penchée en avant, regardait son adversaire dans les yeux, occupait l'espace, elle a donné de la puissance à son discours. Elle a souri, s'est permis des clins d'œil et des mouvements de tête de ceux qui ont l'ascendant. De son côté, Sarkozy a utilisé beaucoup de gestes de la main, par souci de pédagogie, mais aussi pour se défendre. Le candidat UMP regardait Royal par en dessous, il paraissait rabougri, presque petit garçon. Là où la dépense d'énergie de Sarkozy fait mouche en meeting, lors d'un débat télévisé, c'est moins évident. » ***Recueilli par A. S.***



Au cas où, Strauss-Kahn prêt pour Matignon

Ça se précise de plus en plus. Dominique Strauss-Kahn a annoncé hier sur RTL qu'il se portait « garant de la façon dont la politique économique pourra être conduite » en cas de victoire de la gauche. Lundi, la candidate socialiste avait indiqué qu'il ferait un excellent Premier ministre.

Le député du Val-d'Oise a précisé hier que s'étant « préparé à être candidat du PS à la présidentielle », il se sentait « prêt pour d'autres choses ». Strauss-Kahn a qualifié les propositions économiques de Royal de « solides » et « crédibles ». Il s'agit pour l'ancien ministre de l'Economie et des Finances d'une politique « adaptée à la mondialisation qui préparera mieux la France à l'avenir » que celle de Nicolas Sarkozy qui signifierait pour lui « le conflit ».

DSK fait partie des prétendants au même titre que Jean-Marc Ayrault, le maire de Nantes. Mais plus question de François Bayrou, semble-t-il, François Hollande ayant indiqué hier que l'éventuel Premier ministre de Ségolène Royal serait « socialiste ». Si la carrière de DSK le place dans la course à Matignon, il est aussi celui qui a livré une lutte sans merci contre Ségolène Royal lors des primaires socialistes.

Le 27 avril à Lyon.

B. GUAY / AFP

20''

Derniers meetings des candidats
Pour leurs derniers meetings, qui auront lieu ce soir, Ségolène Royal se rend à Lille et Nicolas Sarkozy à Montpellier.

Aux urnes « devant Dieu »
L'archevêque de Lyon, Philippe Barbarin, a affirmé qu'un chrétien ne doit pas « favoriser l'avortement ou l'euthanasie, le mariage homosexuel (…), le rejet des immigrés » avec son vote, qui relève d'« un acte devant Dieu ».

Chirac tire sa révérence auprès de son personnel

Au revoir Président. Jacques Chirac a fait hier après-midi ses adieux aux membres du personnel de l'Elysée, les assurant qu'ils auraient « un rôle majeur à jouer, celui d'assurer la continuité de l'Etat » au lendemain de l'élection de son successeur. Le chef de l'Etat a réuni plusieurs centaines de membres du personnel, ainsi que ses collaborateurs, actuels et anciens, qui ont travaillé avec lui pendant ses douze ans à l'Elysée. C'est aussi l'occasion pour le Président de leur dire sa reconnaissance, son estime et son affection. Son épouse Bernadette était à ses côtés pour cette cérémonie qui s'est tenue dans la grande salle des fêtes du palais. Le mandat de Jacques Chirac se termine le 16 mai à minuit.

déclaration « Alors que je m'apprête à servir d'une manière différente la France et les Français, je mesure pleinement ce que vous m'avez apporté dans l'accomplissement de ma mission », a déclaré le président Jacques Chirac.

ÉLYSÉE 2007

Rendez-vous à 18h50 ce dimanche,
pour une soirée exceptionnelle
présentée par Elise Lucet et David Pujadas,
avec Gilles Leclerc
et Pierre Giacometti, Directeur Général d'Ipsos.

19h
- la journée des candidats
- la journée de vote des français
- les attentes dans les principales capitales étrangères

20h
- l'estimation IPSOS DELL du résultat
- les déclarations des candidats
- les réactions dans les états-majors
- les commentaires des invités politiques en direct sur le plateau de France2
- les réactions dans les principaules capitales étrangères

20 minutes sur france 2

avec Ipsos DELL Europe 1 Le Point

monde@20minutes.fr

Olmert sur le départ, Livni en embuscade

Décidément, tout le monde est d'accord. Hier, c'était au tour de la ministre israélienne des Affaires étrangères, Tzipi Livni, d'appeler le Premier ministre à démissionner. La cause de cette unanimité au sein de la classe politique : la publication lundi d'un rapport accablant à l'encontre d'Ehoud Olmert concernant sa gestion de la guerre au Liban l'été dernier. Livni aurait aussi demandé à Olmert que leur parti, Kadima, créé par Ariel Sharon en novembre 2005, élise une nouvelle direction. « Quand le temps viendra, je serai candidate », a-t-elle affirmé.

Pour le quotidien *Yediot Aharonot*, il ne fait aucun doute que Tzipi Livni « a décidé de devenir Premier ministre ». Un poste pour lequel « elle a toutes ses chances », selon Claude Klein, professeur de droit constitutionnel à l'université hébraïque de Jérusalem. Très populaire, Livni n'a en outre jamais été mise en cause par la commission d'enquête Winograd, auteur du rapport.

Tzipi Livni et Ehoud Olmert , hier à Jérusalem.

K. FRAYER / AFP

Mais Olmert acceptera-t-il de lui céder les clés du parti et du cabinet ? Pas si sûr… La confrontation entre les deux personnalités pourrait bien se terminer par un poste de Premier ministre pour Livni mais avec un parti Kadima à nouveau éclaté. Selon Claude Klein, « il risque d'y avoir une grande bagarre au sein du parti, si bien que je ne suis pas certain qu'il tienne. Une partie des militants retournera au Likoud et les autres chez les travaillistes. C'est généralement le sort des partis centristes en Israël lorsqu'ils perdent un leader capable de les fédérer comme l'était Ariel Sharon. »

Armelle Le Goff

20''

TURQUIE

La crise se complique

L'AKP (parti au pouvoir issu de la mouvance islamiste) a proposé hier la tenue de législatives anticipées le 22 juillet, après l'annulation du premier tour de la présidentielle, remis à dimanche. Abdullah Gül (AKP) a dit qu'il se retirerait s'il échouait à nouveau. Son parti a annoncé qu'il allait proposer au Parlement une réforme constitutionnelle prévoyant l'élection du président au suffrage universel.

Les Ecossais tentés par le divorce avec le reste du Royaume-Uni

Les élections régionales au Royaume-Uni risquent de tourner au désastre pour les travaillistes. Tous les sondages annoncent que le parti de Tony Blair devrait enregistrer l'un de ses plus mauvais scores lors des consultations locales qui se tiennent aujourd'hui. Cela devrait être particulièrement vrai en Ecosse, où les citoyens sont aussi appelés à élire le Parlement d'Edimbourg, et où les nationalistes sont donnés largement vainqueurs. Un coup de tonnerre dans une région où les travaillistes ont la haute main sur l'institution depuis cinquante ans. Autant dire que John Swinney, un député du SNP (Scottish National Party), savoure l'instant présent : « En ce moment, le courant est porteur et tout le monde nous soutient. »

Au cœur des conversations désormais, l'indépendance de l'Ecosse. En effet, si le SNP l'emporte, il a promis un référendum d'autodétermination en 2010. Trois cents ans après l'union avec l'Angleterre, l'idée séduit à nouveau.

A Birnam (Ecosse), Eric Albert

Sur 20minutes.fr

A lire : le reportage de notre correspondant

Darfour : la CPI lance deux mandats d'arrêt

La Cour pénale internationale (CPI) a lancé hier des mandats d'arrêt contre un secrétaire d'Etat soudanais et un chef milicien pour leur implication présumée dans des crimes au Darfour. Ahmed Haroun et Ali Kosheib sont visés par 51 chefs d'accusation, notamment des meurtres, tortures et viols. « Tous deux vont devoir faire face à la justice et ils le savent », a déclaré le procureur de la CPI, Luis Moreno-Ocampo. Mais le Soudan a rejeté ces mandats d'arrêt, fidèle à sa position de principe niant toute compétence à la CPI.

20 minutes pour l'emploi

en partenariat avec keljob.com

Tous les jours dans 20 Minutes.

Du lundi au jeudi, retrouvez toutes les opportunités, toutes les clés du marché de l'Emploi, dans toutes les villes. Prenez rendez-vous le vendredi pour consulter les annonces Formation.

aujourd'hui

Rejoindre une grande association, partager une aventure dans la restauration, améliorer ses techniques de vente dans un secteur en forte évolution ou intégrer Otis le numéro 1 mondial de l'ascenseur.

12 mai 2007
200 postes à pourvoir dans toute la France
Pour en savoir plus
www.talent.auchan.fr
LA VIE Auchan, ELLE CHANGE LA VIE

www.20minutespourlemploi.com ■ 01 53 26 65 13

autres compétences

vendre

LaCentrale
Le numéro 1 du véhicule d'occasion
Groupe SCHIBSTED

Recherche en CDI : H/F

■ **Des Commerciaux sédentaires B to B** : (réf B2B/VGTM)
Au sein de notre département télévente, vous prospectez des professionnels appartenant au milieu de l'automobile afin de leur présenter et proposer notre offre commerciale. Rattaché(e) au Responsable Télévente , vous développez un portefeuille de clients que vous fidélisez

■ **Des Commerciaux sédentaires B to C** : (réf CPART/VGTM)
Vous traitez les demandes de nos clients particuliers (prise d'annonces) et leur proposez les produits adaptés aux besoins que vous détecterez (vente de garantie mécanique, d'options de visibilité, offres spéciales…).

Profil :
Votre expérience commerciale terrain ou sédentaire (réception ou émission d'appels), idéalement acquise dans les secteurs de la presse ou de l'assurance font de vous une personne aguerrie aux techniques de vente de produits à forte valeur ajoutée.

De formation Bac + 2, filière commerciale ou marketing opérationnel, vous avez prouvé votre capacité à gérer efficacement les clients exigeants. Vous êtes autonome, avez l'esprit d'équipe et bien sûr des qualités commerciales reconnues et éprouvées.
Vous êtes à l'aise avec les outils informatiques et les logiciels bureautiques.

Rémunération composée d'un fixe + variable non plafonné : 25 à 30 K .

Postes situés à la Garenne Colombes (proche La Défense 92) à pourvoir immédiatement.

- 35H / semaine
- restaurant entreprise ou Tickets Restaurant + mutuelle + CE
- participation

Envoyez votre CV + LM à : recrut@francetrader.com
en indiquant la référence du poste qui vous intéresse.

HANDICAP INTERNATIONAL

ONG Conseil vous propose un emploi fondé sur le dialogue et l'implication : en équipe, vous sensibilisez les passants dans les rues et leur proposez de devenir donateur régulier pour Handicap International

Recruteur (H/F) de donateurs

Nous recrutons en permanence en CDD à Temps plein ou partiel (3, 4 ou 5 jours par semaine de 11h à 19h) sur Paris.
Possibilité de renouvellement
Rémunération horaire fixe : 9,63 € Brut/heure (+ Prime de précarité et indemnités de congés payés)
Plus d'informations sur les postes à pourvoir : **www.ongconseil.com**

CONTACTEZ VINCENT AU 01 53 00 96 16
recrutement@ongconseil.com

diriger/manager

KFC
www.kfc-recrute.fr

KFC, une aventure à partager.

Directeurs de Restaurant h/f - **Réf. DR/20M/2603**
Vous dirigez et assurez la gestion opérationnelle et financière de l'un de nos restaurants. Chargé de recruter, former et manager une équipe, vous contrôlez nos méthodes de travail et de vente. Vous possédez une expérience confirmée dans un poste similaire.

Assistants Managers h/f - **Réf. AM/20M/2603**
Vous participez à la gestion d'un restaurant dans le respect des règles et procédures : recrutez, animez, formez et faites évoluer votre équipe. Vous êtes de formation Bac + 2 en commerce, gestion, hôtellerie-restauration ou autodidacte avec une première expérience dans le secteur.
Ces postes sont à pourvoir en IDF, Rhône-Alpes ainsi qu'à Nancy.

Pourquoi choisir KFC ?
Filiale de Yum Brands, leader mondial de la Restauration rapide de poulet. Entreprise en pleine expansion : **100 restaurants d'ici 2010.**

Envoyez votre CV via notre site internet www.kfc-recrute.fr ou par courrier, sous la référence choisie à KFC France, Service Recrutement, Immeuble MB6, 41 rue des Trois Fontanot, 92024 Nanterre cedex.

orc.fr

economie@20minutes.fr

Les ventes de voitures françaises en baisse

Les groupes automobiles français, Renault et PSA Peugeot Citroën, ont vu, en avril, leurs ventes de voitures neuves reculer de respectivement 14 % et 7,2 % dans l'Hexagone par rapport au même mois de 2006. Le marché français a enregistré son troisième mois de baisse consécutif (– 4,9 %), a annoncé le Comité des constructeurs français d'automobiles (CCFA).

La marque Renault recule de 16,1 % avec 39 894 voitures immatriculées. Mais sa filiale roumaine Dacia progresse de 50,3 % à 2 359 ventes. PSA souffre aussi : Citroën baisse de 5,8 % à 21 675 véhicules et Peugeot de 8,2 %, à 29 488. Les firmes françaises ont représenté en avril 52,7 % des immatriculations de voitures neuves en France.

Les salariés de Monoprix s'intéressent aux bénéfices

Des augmentations de salaire en rapport avec les résultats de Monoprix. C'est ce que réclame une intersyndicale CFDT-CGT-CFE-CGE-CFTC-FO qui a appelé hier les salariés du distributeur à une grève nationale demain. « 2005 avait été une mauvaise année et nous avions obtenu 2,3 % d'augmentation. Il est normal que nous récoltions les fruits de meilleurs résultats aujourd'hui », a expliqué Patricia Virfolet, déléguée syndicale centrale CFDT, soulignant que le résultat a augmenté de 18 % l'an dernier.

De son côté, la direction a estimé au contraire que la part des rémunérations en fonction des performances individuelles, ainsi que l'intéressement, répondait aux revendications des salariés.

20"

LOGEMENT

Ralentissement des permis de construire

Au premier trimestre, le nombre de permis de construire en France a augmenté de 2,3 %, à 143 621 logements alors que la hausse « se situait autour de 15 % un an plus tôt », selon le ministère de l'Equipement. Le nombre de mises en chantier a, lui, chuté de 6,7 %, à 38 763.

ALLEMAGNE

Manifestations pour une hausse des salaires

Environ 70 000 grévistes allemands se sont mobilisés hier pour la journée d'action la plus importante jusqu'ici dans le cadre des dures négociations salariales dans les secteurs de la métallurgie, l'automobile et l'électrotechnique.

Les Bourses surfent sur l'optimisme économique

Du jamais vu depuis six ans. La Bourse de Paris a fait hier une brève incursion au-dessus de 6 000 points, un seuil qu'elle n'avait pas atteint depuis décembre 2000. Son record reste à 6 922 points, le 4 septembre 2000, avant le krach des actions des médias, des télécoms et de la haute technologie. La Bourse de New York, elle, a fini à un nouveau sommet historique mardi, l'offre du magnat australien des médias Rupert Murdoch sur le groupe Dow Jones et son prestigieux quotidien, le *Wall Street Journal,* dopant les actions des médias, sur fond d'indicateurs économiques américains rassurants.

Plus généralement, les analystes sont de plus en plus nombreux à relativiser les inquiétudes sur la croissance américaine, tombée au premier trimestre à son plus bas niveau en quatre ans, à 1,3 % seulement contre 2,5 % au trimestre précédent. « Après quatre années de croissance mondiale dépassant 4 % par an, le cycle des affaires a déjà atteint son meilleur niveau et ne pouvait que ralentir », notent les analystes de la banque ING. Selon eux, le ralentissement devrait être temporaire, et un rebond pourrait se produire au second semestre.

Angeline Benoit

New York Le moteur de Wall Street n'est plus le même depuis l'explosion de la bulle Internet. Si le Dow Jones Industrial Average (DJIA) a atteint mardi un nouveau record, à 13 205 points, le Nasdaq (valeurs technologiques) s'établissait à 2 548 points, loin de la barre des 5 000 points franchie en 2000.

L'exceptionnel est chez Thomas Cook Voyages !

DERNIÈRE MINUTE !

MEXIQUE
Viva Wyndham Maya ****
Au départ de Paris
À partir de
799 € TTC*
au lieu de 1100 € TTC(1)
Séjour 9 jours / 7 nuits
en formule "tout compris"
* Exemple de prix par personne en base chambre double pour un départ les 3, 10, 17 et 23/06/07. Ce prix ne comprend pas les frais de dossier, les assurances annulation, rapatriement et bagages. Offre soumise à conditions.

MAROC - AGADIR
Hôtel Oasis ***
Au départ de Paris
À partir de
399 € TTC*
au lieu de 472 € TTC(1)
Séjour 7 jours / 7 nuits
en demi-pension
* Exemple de prix par personne en base chambre double pour un départ les 06, 13 et 20/05/07. Ce prix ne comprend pas les frais de dossier, les assurances annulation, rapatriement et bagages. Offre soumise à conditions.

(1) Exemple de prix brochure en base chambre double pour un départ aux dates indiquées.

Thomas Cook
Créateur d'émotions depuis 1841

Thomas Cook Voyages. Licence n° : LI 092 95 0001.

Rendez-vous dans l'une des 450 agences Thomas Cook Voyages
www.thomascook.fr - 0825 825 055 (0,15 €/min)

football LIGUE 1

Le PSG prépare son marché

Le maintien en Ligue 1 presque assuré, le PSG commence à préparer la saison prochaine. Les dirigeants parisiens devraient s'attaquer cet été à deux chantiers : la défense et l'attaque. Le duo Pauleta-Kalou n'étant plus incontournable en cette fin de saison, la révélation lorientaise Pierre-André Gignac et le buteur de Bolton El-Hadji Diouf font partie des premières pistes parisiennes. L'ancien Lensois a confirmé hier au journal sénégalais *L'Observateur* qu'il était suivi par « plusieurs grands clubs et le PSG ».
En défense, les départs de Sylvain Armand (Lyon, Lens) et Mario Yepes (Marseille) sont évoqués. Quant aux recrutements éventuels, ils risquent surtout de dépendre de l'enveloppe dont disposera Paul Le Guen. « A part Lyon, je ne vois pas qui pourrait me récupérer en France car les dirigeants font monter les enchères », reconnaît même le défenseur auxerrois Bakari Sagna qui, comme Anthony Reveillère – barré par François Clerc à Lyon – est suivi par Paul Le Guen.

Gaël Anger

Le Lyonnais Anthony Réveillere (à g.).
FAYOLLE / SIPA

20"

HOCKEY

Huet à Asnières pour la bonne cause

Seul Français à évoluer en NHL, Cristobal Huet participera le 23 mai à la patinoire d'Asnières à un match de gala regroupant les anciens et actuels internationaux français face aux joueurs franciliens évoluant en Ligue Magnus. Les bénéfices de cette rencontre iront à la recherche médicale de l'unité 781 de l'Inserm, qui travaille sur les maladies génétiques.

basket - Pro A LE HAVRE-PBR 78-73

Paris à qui perd gagne

Le Paris Basket Racing évoluera toujours en Pro A la saison prochaine. Malgré sa défaite hier soir au Havre (78-73), le club de la capitale a décroché son maintien grâce à la défaite de Hyères-Toulon à Strasbourg (98-79). Les hommes d'Elias Zouros s'épargneront ainsi un match couperet mercredi prochain contre Clermont.
Aux Docks Océane, le coach grec souhaitait que ses hommes « reproduisent la bonne dynamique qui les avait portés face à Chalon. » Message reçu, les coéquipiers de Vladimir Petrovic (14 points) tirant les premiers (11-19, 6e) avant de mener à la pause (37-40). Mais le STB prenait le contrôle de la partie et l'adresse à trois points fuyait Rimac et le PBR, qui s'inclinait sur le fil. Sans grave conséquence.

Nanterre Finaliste de la Coupe de France le 13 mai prochain, Nanterre a remporté hier le derby des Hauts-de-Seine face à Levallois (69-94) et reste solidement accroché à la 2e place de Pro B.

Pour le retour des beaux jours le NUM ouvre sa superbe terrasse.
Le restaurant Num, nouveau venu au cœur de Paris, vous convie à une expédition gustative qui marquera vos palais et vos mémoires.

Derrière un design très tendance avec des couleurs violets, rouges, mauves ou vertes accompagné d'une world music légère vous êtes propulsés dans un univers comme nulle part ailleurs. La chaleur des fauteuils, le cuir rose des banquettes vous enveloppent d'onctuosité et de douceur.

Au menu : des incontournables de la gastronomie thaïe, à base de viandes ou de crustacés, de lait de coco, de basilic ou de poivre vert, sans oublier bien sûr la citronnelle et les petits piments rouges. C'est parfumé et épicé et la cuisine sort de l'ordinaire.

Les puristes raffoleront de la salade de bœuf et de la papaye verte qui ne manque pas de piquant ; pour le reste la carte recèle d'une multitude de petites merveilles, savoureuses et subtiles comme seul les thaïlandais en ont le secret. Mention spéciale pour le tigre qui pleure. La légende veut qu'un tigre qui goûte de ce plat verse quelques larmes tellement la viande est tendre. C'est copieux pile comme il faut, et de plus très bon.
Le service est au petit soin et en version originale s'il vous plaît. Le Num est idéalement situé pour une petite balade, avant ou après dîner.

Carte soir 28 € environ

Il est prudent de réserver
Réservation : 01 42 33 55 55
10, rue Coquillière - 75001 Paris
ouvert de 12h à minuit - Service voiturier
Parking Forum des Halles, Berger & Rambuteau
offert de 18h à 2h00 du matin
www.resto-num.com

football — ligue des champions **MILAN AC – MANCHESTER UNITED 3-0**

Les Milanais en démonstration

Istanbul 2005, Athènes 2007. Deux ans après la mémorable finale (3-3) achevée aux tirs au but, le Milan AC et Liverpool se retrouveront dans la capitale grecque le 23 mai prochain. Hier soir, les Lombards n'ont laissé aucune chance à Manchester, qui n'a pas réédité à San Siro sa victoire du match aller (3-2).

La partie débutait sous des trombes d'eau et une outrageuse domination milanaise. Seedorf obligeait son compatriote Van der Sar à dévier sa frappe sur sa barre transversale (3e). Le gardien néerlandais de Manchester se saisissait sans mal de la première frappe signée Kaká (6e). La deuxième faisait mouche, le Brésilien plaçant sa reprise de demi-volée au ras du poteau pour son 10e but de la compétition (1-0, 11e). Malgré un tir de Giggs, capté en deux temps par Dida (20e), les Rossoneri ne relâchaient pas la pression. Sur un centre de Pirlo, Seedorf, aux 16 mètres, évitait deux défenseurs et plaçait un missile hors de portée de Van der Sar (2-0, 30e). Ce dernier voyait ensuite avec soulagement la tentative d'Inzaghi passer juste à côté (41e).

A. YATES / AFP

Kaka, auteur du premier but.

Le rythme baissait légèrement après le repos. Kaká butait sur Van der Sar au terme d'une belle chevauchée (53e). Milan avait beau se recroqueviller, Manchester ne parvenait pas à inquiéter Dida, à l'image d'un Cristiano Ronaldo muselé. A peine entré en jeu, Gilardino, lancé plein champ par Ambrosini, ajustait Van der Sar et mettait fin au suspense (3-0, 78e), dans un stade en délire. Seul Liverpool peut désormais encore priver le Milan AC d'une « septième coupe aux grandes oreilles ».

Sébastien Bordas

20''

CYCLISME

Basso devra patienter

Le comité olympique italien a renvoyé à une date indéterminée la fin de l'audition d'Ivan Basso afin d'obtenir un complément d'enquête.

TENNIS

Nadal tout terrain

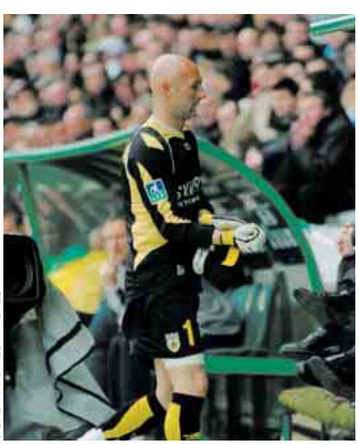
Rafael Nadal a battu hier Roger Federer à l'occasion d'une exhibition sur une surface mixte (terre battue-gazon). L'Espagnol s'est imposé en trois sets (7-5, 4-6, 7-6) après 2 h 30 de jeu.

football

Fabien Barthez, une agression sujette à caution

Beaucoup de bruit pour rien ? « L'agression » de Fabien Barthez samedi soir à la Beaujoire, après le revers des Canaris contre Rennes (0-2), n'avait toujours pas fait l'objet de plainte hier, selon des sources judiciaires et policières nantaises. Aucune enquête préliminaire n'a donc été ouverte par le parquet de Nantes, contrairement à ce qui avait été annoncé. « On ne va pas enquêter sur une affaire qui n'existe pas », lâche un magistrat chargé de l'enquête. « Pour l'instant, le seul témoignage fiable dont on dispose est celui d'un policier. Il n'a assisté à aucun échange de coups. »

Contacté, l'avocat de Fabien Barthez était injoignable hier après-midi. Lundi, Philippe Pech de Laclause avait pourtant annoncé à l'AFP qu'il allait porter plainte « dans les jours qui viennent auprès du procureur de la République de Nantes ». « Ils ont ouvert la porte, agressé Fabien Barthez en lui donnant des coups de pied et menacé de mort », avançait l'avocat. Selon lui, ces personnes s'en seraient également pris à la famille du gardien de but, en menaçant de se rendre chez lui. « Il ne s'agit pas d'une altercation entre Fabien Barthez et des supporteurs, mais d'une véritable agression préméditée et planifiée menée par une dizaine d'individus », avait alors affirmé Me Pech de Laclause.



J.-S. EVRARD / 20 MINUTES

A Nantes, G. Frouin

voile **COUPE LOUIS-VUITTON**

« Areva » a tout perdu

Le défi français a été battu deux fois hier à Valence et n'a quasiment plus aucun espoir de se qualifier pour les demi-finales de la Coupe Louis-Vuitton. Opposé à *Desafio Español*, puis à *Team New-Zealand*, bateau sur lequel Michael Schumacher avait été invité, *Areva-Challenge* n'a pas pesé lourd et s'est incliné en toute logique. Toujours huitièmes, les Français pointent à huit longueurs (soit quatre victoires) des Espagnols, quatrièmes, alors qu'ils doivent encore disputer six régates. « C'est évidemment très décevant pour l'équipe, mais nous devons nous battre jusqu'au bout », explique Stéphane Kandler, patron du bateau tricolore.

Des airs qui s'évaporent

Comme des gouttes de mazout tombées du ciel. Une pluie noire accueille le visiteur de l'exposition « Airs de Paris » présentée au Centre Pompidou jusqu'au 15 août. Cette installation ironique sur la pollution, signée Michel Blazy, inaugure un parcours consacré aux mutations urbaines. Pour cette expo-événement célébrant les 30 ans du Centre, les organisateurs ont réuni un casting de choix. Des habitués des lieux, comme Daniel Buren, Nan Goldin ou Sophie Calle, et plusieurs dizaines d'autres plasticiens de renommée internationale sont réunis dans une première partie artistique. Les œuvres d'une vingtaine de paysagistes, architectes et designers complètent la réflexion dans un second volet. Paris est leur point de convergence : ils y travaillent, y vivent, s'en inspirent.

Les premières salles de ce parcours très aéré sont réussies. On est séduit par les images numériques d'Alain Bublex, qui transforme Paris en cité futuriste envahie d'enseignes commerciales. La confrontation d'un mur végétal de Patrick Blanc avec les résidus de friche du paysagiste Gilles Clément évoque l'émergence des zones intermédiaires, entre ville et nature. Dommage que la réflexion s'évapore au fur et à mesure du parcours. Les personnages peints par Djamel Tatah ou le cabinet de curiosités de Nan Goldin semblent trop éloignés des préoccupations de l'urbanisme actuel. ***Marc Héneau***

ADAGP
Le Plan voisin de Paris d'Alain Bublex.

20''

MUSIQUE

Téléchargement autogéré

Peter Gabriel lancera en juin un nouveau site de téléchargement financé par la pub, et sans gestion numérique des droits. Particularité de ce site intitulé We7 : le choix des titres sera autogéré par les utilisateurs eux-mêmes, et la publicité accompagnant chaque morceau téléchargé pourra être supprimée après une période d'écoute gratuite, ou immédiatement en cas d'achat.

Défilé de bulles Castelbajac

DR

Adapter la vie de Jean-Charles de Castelbajac en bande dessinée relève d'une certaine logique : cette figure de la haute-couture des années 1980 n'avait-elle pas eu l'audace d'imprimer des silhouettes de Tintin sur ses créations ? Le graphiste Artus retrace, dans *JCDC* (Casterman), la vie de celui qui habilla aussi bien des stars du rock ou du showbiz que le pape Jean Paul II ! En dévoilant la diversité des influences artistiques de Castelbajac, la BD éclaire la personnalité hors norme – et extrêmement attachante – d'un créateur dont l'œuvre aura marqué son époque. ***Olivier Mimran***

Icône Malgré sa disparition prématurée en 1987, la chanteuse reste une légende de la variété française

Dalida, vingt ans qu'on ne l'oublie pas

« Pardonnez-moi, la vie m'est insupportable. » C'est sur ces mots que Dalida a quitté la scène de sa vie, le 3 mai 1987 dans sa maison de Montmartre à Paris, laissant des millions de fans désemparés, en France et dans le monde entier. La carrière de Dalida, femme au caractère bien trempé et la volonté sans faille, avait pourtant tout d'une success story. Née au Caire de parents italiens, elle débarque à Paris avec pour seul bagage ses titres de Miss Egypte et de starlette du cinéma oriental. Mais c'est la chanson qui s'empare d'elle, lors de sa rencontre avec Eddy Barclay et Lucien Morisse, directeur artistique d'Europe 1. Dalida connaît un succès immédiat avec *Bambino* en 1956, jamais démenti par la suite. La jeune brune aux yeux bordés de khôl laisse alors place à la femme blonde et glamour. Dalida a traversé les générations et les styles sans se trahir. Sa voix rauque et profonde, puissante et intime, a servi un répertoire varié. Des chansons légères telles que *Laissez-moi danser* aux paroles intenses de *Mourir sur scène,* tout est en adéquation avec son évolution personnelle. Ses interprétations magnétisent le public grâce à l'émotion et à la sincérité qu'elles dégagent. Et toutes ses apparitions se transforment en shows à l'américaine.

GUIS / TF1 / SIPA

Mais derrière les strass clinquants et le bonheur maquillé des années 1980, se cache une femme fragile, obsédée par l'échec de sa vie sentimentale et l'absence de maternité. Selon son amie Jacqueline Pitchal, « elle répétait qu'elle était une malédiction pour les hommes qu'elle a aimés ». Elevée au rang d'icône, Dalida est la seule artiste de variété française qui continue de vendre après sa mort près de 400 000 disques par an, très loin devant Claude François. Elle reste aussi la plus récompensée du show-biz. ***Marie Serre***

Lire aussi p 22.

chiffres

2 000 de ses chansons ont été enregistrées en dix langues, dont l'hébreu ou le flamand.

125 millions d'albums vendus, dont 8 millions depuis sa mort.

1978 marque l'invention du clip : Dalida a tellement de tenues pour chanter en direct qu'un montage doit être réalisé.

n° 1 *Gigi l'Amoroso* et *Il venait d'avoir 18 ans,* étaient en tête des hit-parades de 12 pays en 1975.

80 % de ses fans ont aujourd'hui moins de 25 ans.

SOURCES : EXPO DALIDA PARIS POUR DESTIN, PARIS MATCH

« Je partage ma vie avec elle »

Thierry Savona
42 ans, créateur du site officiel Dalida.com

DR

Comment est née votre passion pour Dalida ?
Mes parents ne savaient pas comment exprimer leurs sentiments réciproques avec des mots. Alors ils s'échangeaient des disques de Dalida.

Comment vivez-vous votre amour pour elle ?
Je partage ma vie avec elle. Devenu moins hystérique, je gère mieux ma ferveur qu'avant. Mais il y a des choses qui restent nécessaires, comme l'écoute quotidienne de ses chansons.

Comment êtes-vous arrivé à travailler auprès d'Orlando ?
Pour Dalida, j'ai créé le premier site Internet en France totalement dédié à un artiste, en 1997. Je l'ai présenté à Orlando pour obtenir la mention « site officiel », en vain. Convaincu par l'enthousiasme de ses proches, il me l'a finalement accordée. Avant de racheter le site et mes services avec. ***Recueilli par Marie Serre***

Poussée par son frère, l'artiste a tout osé

L'égérie envoûtante des plateaux télé était aussi une pionnière dans son domaine. Soutenue par son frère Orlando, devenu son producteur en 1970, elle fut la première femme à avoir son fan club, à enregistrer un tube de raï, *Salma ya salama* en 1977, à chanter au Palais des Sports de Paris en 1980, à se produire dans les pays d'Europe de l'Est au temps du rideau de fer ou dans un palais ottoman… Elle est aussi la seule interprète à avoir reçu la médaille de la présidence de la République des mains du général de Gaulle en personne et, à sa mort, à avoir une monnaie frappée à son effigie. ***M. S.***

agenda

Expo : « Dalida, Paris pour destin », à l'Hôtel de Ville de Paris du 11 mai au 8 septembre.
Spectacle : *Comme si j'étais là…* Sandy Sims, sosie de Dalida, et ses dix danseurs seront à la Bourse du travail à Lyon, le 12 mai à 20 h 30.
DVD : *Dalida*, coffret anthologie 3 DVD avec le portrait de la star par Joyce Buñuel et le documentaire *Dalida pour toujours* de Michel Dumoulin.

info@plurimedia.fr

20 PLANS POUR SORTIR

1. danse

Compagnie Pas ta trace

Voici une nouvelle troupe féminine pour qui la danse contemporaine peut être prétexte au rire. La compagnie Pas ta trace a concocté un spectacle aux allures de cabaret, fait de bouts de ficelle, de madeleines de Proust et d'impro, où le public a son mot à dire.

■ **13-15 €, TR : 10 €**

21 h de jeu. à sam. ; 17 h dem. et dim. au Regard du cygne, 210, rue de Belleville, 20e. M° Télégraphe 08 71 34 23 50

2. théâtre

Gabégie 08

Entre les deux tours de la présidentielle, Jean-François Mariotti et sa troupe l'Héauton-timoroumenos prennent la température de l'actualité. Trois jours d'écriture, quatre de répétitions pour une unique représentation.

■ **11 €, TR : 9 €**

20 h ce soir au Studio de l'Ermitage, 8, rue de l'Ermitage, 20e. M° Jourdain 01 41 31 15 74

3. inauguration

Mike Giant

Pour inaugurer son nouvel espace proche du Marais, la galeriste Magda Danysz choisit d'accrocher les œuvres de Mike Giant. L'artiste américain, dessinateur et tatoueur, partage ses dessins à l'encre mêlant des références diverses.

■ **Entrée libre**

Tlj sf dim. et lun. de 11 h à 19 h ; sam. de 14 h à 19 h à la galerie Magda Danysz, 78, rue Amelot, 11e. M° Saint-S.-Froissart 01 45 83 38 51

4. arts mixtes Koralie

Jolie révélation à la galerie L.J. Beaubourg. Koralie expose son univers japonisant foisonnant, dans lequel elle revisite, entre autres, la figure de la geisha. Ses œuvres (wall drawings, toiles) au graphisme impeccable sont agencées thématiquement comme un petit cabinet d'amateur.

DR

■ **Entrée libre**

Tlj sf dim. et lun. de 11 h à 19 h à la galerie L.J. Beaubourg, 23, rue du Renard, 4e. M° Hôtel-de-Ville 01 44 59 27 27

5. opéra

L'Ormindo

Monté par l'Arcal, mis en scène par Dan Jemmett et dirigé par le patron des Paladins, Jérôme Corréas, cet opéra de Cavalli achève une longue tournée. L'opéra baroque a des charmes inépuisables et ne réclame pas de vaste troupe pour éclore.

■ **15-22 €**

20 h 30 de jeu. à sam. au Théâtre Silvia-Monfort, 106, rue Brancion, 15e. M° Porte-de-Vanves 01 56 08 33 88

6. classique

Pierre Cao

Sur tous les fronts du baroque, Pierre Cao rassemble son Chœur Arsys Bourgogne et les Basses réunies pour un chapelet de pièces espagnoles à plusieurs chœurs. Né en Italie, au XVIe siècle, le genre trouva en l'Espagne un terreau idéal.

■ **20-35 €**

20 h 30 ce soir à l'Eglise Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux, 12, rue des Blancs-Manteaux, 4e. M° Rambuteau 01 48 24 16 97

7. reggae

Festival reggae acoustique 100 % Pure Love

Les riddims enflammés vont pleuvoir. Pendant toute une soirée, l'esprit roots investit la Java avec une flopée de lives et deux sound-systems permanents. A l'affiche, Kobs, Tidjan Krirs, Leeroy et pleins d'autres balancent leur reggae acoustique.

■ **10 €**

21 h ce soir à la Java, 105, rue du Faubourg-du-Temple, 10e. M° Goncourt 01 42 02 20 52

8. world

Renata Rosa

Née à Sao Paulo, cette musicienne écrit et compose des chants qui explorent la trame des musiques traditionnelles du Nordeste brésilien. En trio sur scène, elle alterne compositions personnelles et musiques populaires.

■ **8-10 €**

21 h ce soir au Satellit Café, 44, rue de la Folie-Méricourt, 11e. M° Oberkampf 01 47 00 48 87

9. électro

Smooth

Ce trio nantais s'impose sur la scène électro-soul en 2005 avec un premier album autoproduit, *An Electro-Soul Experience*, compilant les influences pop, soul et funk. Ce soir, il présente son second opus, *The Endless Rise of the Sun*.

■ **15-18 €**

19 h 30 ce soir au Nouveau Casino, 109, rue Oberkampf, 11e. M° Parmentier 01 43 57 57 40

10. pop

The Pipettes

Au rayon des girls band, il y a une vie après Phil Spector. En ce nouveau millénaire, les sixties font leur éternel come-back. Bandeaux, jupes à pois, pop sucrée à grands renforts de doo-wop : les Pipettes reprennent la bonne vieille recette des Ronettes.

■ **23,10 €**

20 h ce soir au Trabendo, 211, av. Jean-Jaurès, 19e. M° Porte-de-Pantin 01 49 25 89 99

11. clubbing

Alors les filles, on se promène ?

Ce rendez-vous réunit tous les amis de l'électro-groove. La crème de la hype parisienne composée de Teki Latex, Bobmo, Das Glow et Surkin ou autrement dit la team. Institubes entoure les artistes internationaux convoqués de Diplo à Switch.

■ **12 €**

23 h ce soir à la Scala, 188, rue de Rivoli, 1er. M° Palais-Royal 01 42 61 64 00

12. électro

Des cacahuètes dans l'oreille #1

My Electro Kitchen, nouveau disquaire implanté au Troisième Lieu, organise une soirée pour la sortie du maxi d'Headphone Karaoké. Les amis de ce duo se mobilisent pour la circonstance : Heko, Saint-Laurent, A Kind Of Ceasar et Eric Labbé.

■ **Entrée libre**

19 h ce soir au Troisième Lieu, 62, rue Quincampoix, 4e. M° Rambuteau 01 48 04 85 64

13. événement

Happy Hours de l'art

Heureuse initiative que celle lancée par cette jeune galerie. Chaque premier jeudi du mois, une œuvre est à découvrir, en compagnie de l'artiste. Ce soir, le Coréen Sun Sun Yip évoquera ses installations digitales.

■ **Entrée libre**

Jeu. de 18 h à 22 h à la galerie East-by-East, 18, rue B.-Franklin, 16e. M° Passy, Trocadéro 01 45 20 55 99

14. théâtre

La Poursuite du vent

Formidable dans *la Chambre d'Isabella*, Viviane De Muynck retrouve Jan Lauwers à la mise en scène pour interpréter Claire Goll, l'épouse libérée du poète Yvan Goll. Avec son parler cru, elle décrit un milieu artistique effervescent et corrompu par la vanité.

■ **23 €, TR : 12 €**

20 h 30 de jeu. à sam. au Théâtre les Abbesses, 31, rue des Abbesses, 18e. M° Abbesses 01 42 74 22 77

15. théâtre Les chiens nous dresseront

Godefroy Ségal recrée avec seize comédiens, que l'on croit voir dévaler la scène par centaines, les batailles et les manœuvres menées par Du Guesclin pendant la guerre de Cent ans, dans une France en lambeaux. Une pièce d'action en forme de réflexion sur la guerre.

DR

■ **18 €, TR : 10-13 €**

19 h 30 jeu. ; 20 h 30 ven., sam., mar. et mer. ; 16 h dim. au Théâtre de la Tempête, rte du Champ.-de-Manœuvre, 12e. M° Château-de-Vincennes 01 43 28 36 36

16. no wave

James Chance & les Contorsions

Figure emblématique de la no wave, révélée en 1978 sur la compilation de Brian Eno *No New York*, James Sigfried fait une escale à Paris. Cet ancien saxophoniste, créateur de la « mutant disco », fait cohabiter punk, funk, électro et jazz.

■ **15 €**

20 h ce soir au Triptyque, 142, rue Montmartre, 2e. M° Grands-Boulevards 01 40 28 05 55

17. ciné

Rétrospective Atom Egoyan

Première rétrospective intégrale consacrée au cinéaste canadien d'origine arménienne. Le Centre Pompidou donne à voir des courts métrages, des films (*De beaux lendemains*, *Exotica*) et des épisodes de séries pour la télévision.

■ **5,50 €**

Jusqu'au 4-4 au Centre Georges-Pompidou, place Beaubourg, 4e. M° Hôtel-de-Ville 01 44 78 12 33 www.centrepompidou.fr

18. photo

François Nanjo, Ryo Suzuki

Ces deux artistes ont en commun un goût pour la représentation humaine et les espaces vides. Chez François Nanjo, les hommes blancs se confondent avec le fond. Ryo Suzuki laisse « flotter » ses personnages colorés dans un espace immaculé.

■ **Entrée libre**

Tlj sf dim. et lun. de 11 h à 13 h et de 14 h 30 à 19 h à la galerie C. et A. Hug, 9, rue de l'Echaudé, 6e. M° Pont-Neuf 01 43 26 93 75

19. classique

Ensemble le Palais royal

Fondé par Jean-Philippe Sarcos, formé d'un chœur et des musiciens adeptes des instruments anciens, cet ensemble réunit Vivaldi et Haendel sous le soleil de l'Italie. Si Haendel débarque à Rome en Saxon à peine dégrossi, il y compose de luxuriants chefs-d'œuvre,dont un *Dixit Dominus* chanté par le Palais royal.

■ **18-40 €**

21 h ce soir à l'Eglise St-Séverin, 3, rue des Prêtres-St-Séverin, 5e. 21 h dem. à l'Ecole militaire, 13, place Joffre, 7e. 21 h sam. à la Basilique Sainte-Clotilde, 23 bis, rue Las-Cases, 7e. 01 45 20 82 56

20. spectacle

Moderato

Pour raconter l'histoire d'un amour éphémère, la jeune metteure en scène Alice Laloy a choisi de faire l'économie des mots. C'est avec quatre interprètes, des objets, de la danse, de la peinture, de la musique, des marionnettes et du chant qu'elle donne vie à cette relation étrange, entre fantasme et réalité.

■ **15 €, TR : 10 €**

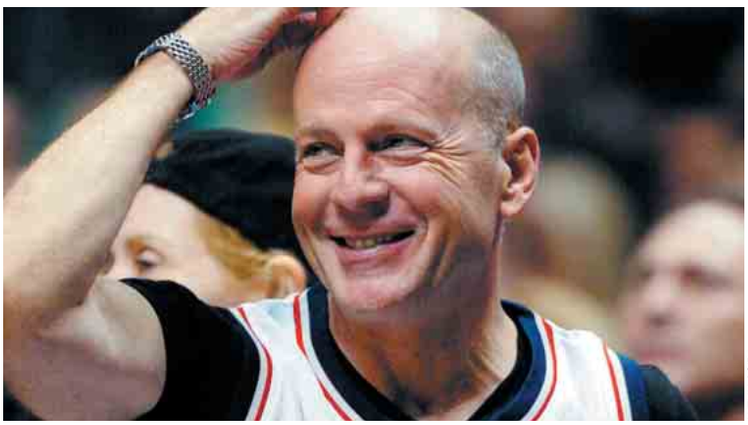
20 h 30 ce soir au Théâtre des Bergeries, 5, rue Jean-Jaurès, Noisy-le-Sec (93). RER E Noisy-le-Sec 01 41 83 15 20

Pages réalisées par

plurimedia SPECTACLES

people@20minutes.fr

Le retour de Bruce



WENN / SIPA

Si sa carrière patine dans la semoule depuis quelque temps, l'acteur américain a le don de savoir rebondir. En promo pour *Die Hard 4,* qui sortira cet été sur les écrans, Bruce s'est confié à *Vanity Fair*. « C'est bizarre d'être célèbre ! La notoriété rend les choses plus simples pour obtenir la meilleure table au restaurant, mais au-delà de ça, je la jetterais bien au feu. »

Le chauve aux gros bras ne rechigne pourtant pas à s'épancher sur sa vie privée et sur son ex-femme, Demi Moore : « J'aime Demi et je sais qu'elle m'aime en retour. C'est dur à comprendre, mais on part en vacances ensemble. On élève nos filles ensemble, le lien est toujours là ! » Et Bruce Willis de lancer des fleurs au nouvel homme de Demi, le « toy boy » Ashton Kutcher : « C'est le beau-père de mes filles et c'est un mec bien !»

Cédric Couvez

20''

Vengeance épicée !

REX / SIPA

Alors qu'elle a donné la vie à une fille, Mel B continue de clamer qu'Eddie Murphy en est bien le père. L'acteur ne veut rien entendre. Du coup, l'ex-Spice Girl menace de vendre au plus offrant des détails sur la vie sexuelle du comédien.

Love met Cobain à l'encan

MCMULLAN CO / SIPA

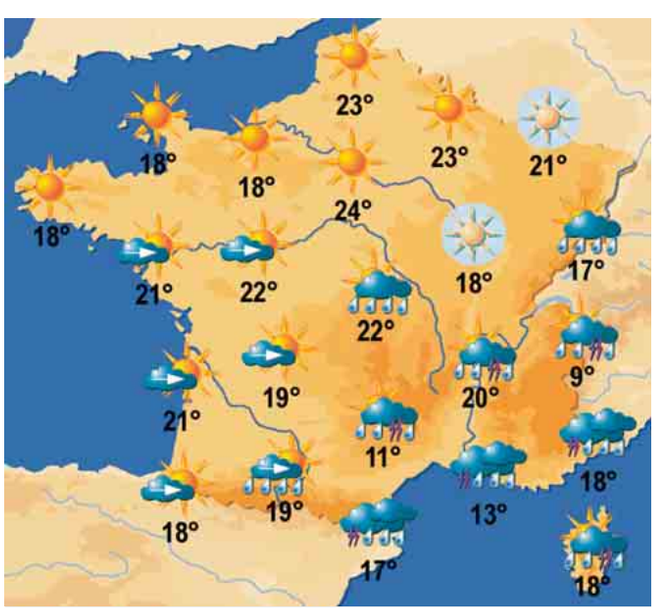
Courtney Love va mettre en vente la plupart des effets personnels de son défunt époux Kurt Cobain. « Je vais organiser une vente aux enchères chez Christie's », a déclaré la veuve platine au site d'AOL Music. Les fans du roi du grunge sont partagés. Heureux de pouvoir acquérir un jean troué de leur idole pour les plus fortunés, ou dégoûtés de voir une nouvelle fois Courtney Love renflouer ses caisses avec la légende de son mari.

Cette dernière a tenu à expliquer son choix : « Notre fille de 15 ans n'a pas besoin d'hériter d'un gigantesque sac rempli de chemises à carreaux… Elle a le droit à un sweat-shirt, une guitare et les paroles de *Smells Like Teen Spirit*. Mais tout le reste est à vendre ! »

Et Love de conclure : « On va faire beaucoup d'argent et on en reversera une partie à une œuvre de charité. »

météo

aujourd'hui



Contrastes Encore beaucoup d'instabilité sur les trois quarts du pays avec des nuages, des averses et souvent des orages. Un épisode de très mauvais temps est attendu sur les régions méditerranéennes. Soleil et relative chaleur concerneront toujours l'extrême nord où certaines régions n'ont pas vu la moindre goutte d'eau depuis début avril.

aujourd'hui localement

demain localement

Aujourd'hui
Saint-Philippe
Demain
Saint-Sylvain
Lever du soleil
6 h 29
Coucher du soleil
21 h 07
Bon anniversaire
Georges Moustaki (chanteur, 73 ans), et Yves Simon (compositeur, 62 ans).

Retrouvez
les prévisions montagne et les info routes
Par téléphone
3201
Sur internet
meteoconsult.fr
METEO CONSULT
0,34 €/mn

GAPACA – Licence n°7503511 / créa : yasash-studio.com

horoscope

Bélier du 21 mars au 20 avril
Débarrassez-vous au plus tôt de cette violence cachée qui pourrait faire des ravages à plus long terme.

Taureau du 21 avril au 21 mai
Motivé, ce pourrait être le titre d'une chanson à fredonner en ce moment. Il faut bien se donner du courage !

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
Vous avez envie de faire la fête tant vous vous sentez en pleine forme. Les copains d'abord, le boulot après.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Vous avez enfin confiance en vous. Surtout, ne vous laissez pas avoir par les contrariétés de la vie.

Lion du 23 juillet au 23 août
Vous vivez comme dans un rêve éveillé. Vous imaginez plein de projets formidables et d'amours romantiques.

Vierge du 24 août au 23 septembre
Vous serez d'un calme exceptionnel. Votre ciel sera sans nuages. Vous profiterez d'un épanouissement total.

Balance du 24 septembre au 23 octobre
Il vous faut un public. Vous avez besoin d'être admiré. Vous ne pouvez pas envisager la vie autrement !

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre
Sursaut d'énergie et bonnes résolutions. Pour longtemps ? C'est en tout cas un bon début.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Pourquoi être aussi rigide ? N'avez-vous jamais fait d'erreur vous-même dans la vie ? Soyez plus tolérant.

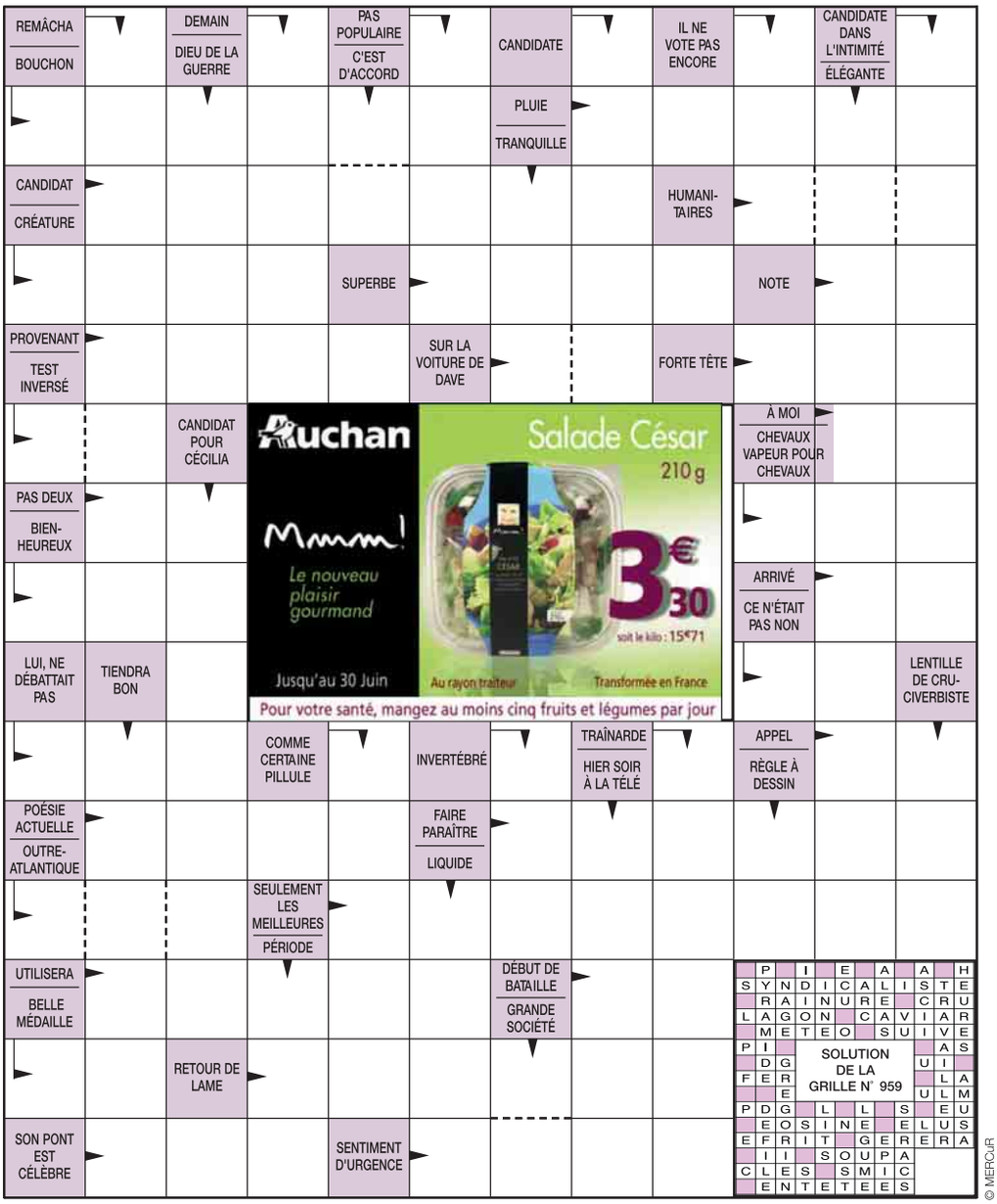
Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Vos projets, qu'ils soient professionnels ou personnels, auront des chances d'aboutir. Faites preuve de persévérance !

Verseau du 21 janvier au 18 février
Un petit malentendu sera sans conséquence si vous savez en rire. Le comique de la situation vous y aidera.

Poissons du 19 février au 20 mars
Vous avez l'esprit battant. Il fait gris dehors ? Vous mettez un pull rouge pour illuminer la journée !

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

mots fléchés N° 960



© MERCUR

sudoku N° 311

Difficile

	8	6				1		
5				8		4		
				2	3			
7				9			4	
	4					2		3
					7			
4	3			7	2		1	5
2	9			5		3		

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9.

Solution du sudoku n° 310

1	3	9	2	4	5	6	8	7
2	6	7	8	9	3	5	1	4
4	5	8	7	1	6	2	9	3
8	2	6	3	7	1	4	5	9
7	9	4	6	5	8	3	2	1
3	1	5	4	2	9	7	6	8
9	4	1	5	6	7	8	3	2
5	7	3	9	8	2	1	4	6
6	8	2	1	3	4	9	7	5

20 Minutes, 2 160 000 lecteurs, LNM 15+
1er quotidien généraliste français (Epiq 2006)
50-52, boulevard Haussmann,
CS 10300 75427 Paris Cedex 09
Tél. : 01 53 26 65 65 **Fax :** 01 53 26 65 10
Fax rédaction : 01 53 26 65 68 **E-mail :** info@20minutes.fr
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 34 998 000 €, RCS Paris B438 049 843
Actionnaires Spir Communication, Sofiouest, Schibsted ASA, 20 Min Holding.
Président, directeur de la publication Pierre-Jean Bozo
Directeur de la rédaction Frédéric Filloux
Directeur commercial Renaud Grand-Clément
Directrice marketing et communication Elisabeth Cialdella
Directeur des opérations : Frédéric Lecarme
Directeur administratif et financier : Nicolas Bonnange
Rédacteurs en chef : William Assayag, Carole Chatelain, Luc Lemaire, Johan Hufnagel (Web)
Rédactrice en chef technique : Florence Rifaux
Impression : Quebecor, Maury, Weiss Drück, Gibert Clarey Rotatives, IGPM, Rockson, Reiff Medien, La Dépêche du Midi.
© 20 Minutes France, 2007. Dépôt Légal : à parution.
N° ISSN : 1632-1022
OJD PRESSE GRATUITE D'INFORMATION 2006

hightech@20minutes.fr

Internet Quand une application Web rencontre une autre application Web… elles font un mash up

Des mélanges à ne pas éviter

Non, un mash up n'est pas une nouvelle sorte de chewing-gum. C'est plutôt une nouvelle façon de créer des sites pleins de fonctionnalités. Du verbe anglais « to mash », qui signifie autant « mixer » qu'« additionner », un mash up est un site qui agrège en temps réel des informations et des services provenant de plusieurs sources. En fait, la standardisation des protocoles et des formats ont fait du Web une sorte d'immense jeu de Lego dont les briques – les données et les applications (API) disponibles en ligne – peuvent être recombinées à volonté afin de fournir des services inédits aux internautes. Une application de mise en page est combinée à l'API du site de photos Flickr, et voici Moo, site pour concocter et imprimer des cartes de visite illustrées par des images pêchées dans Flickr. Avec Ps3seekers.com, qui mixe un peu d'Amazon, d'eBay et de Google Maps, on peut chercher un revendeur ayant des PS3 disponibles… Le site de référence

20 MINUTES

Programmableweb.com recense près de 2 000 mash up, et en enregistre entre trois et quatre nouveaux par jour. Parmi eux, 40 % sont issus de Google Maps. Depuis la publication de son API, on a vu se multiplier dans le cyberespace les cartes interactives combinant les données géographiques de Google avec d'autres sources d'information (petites annonces, albums photo, blogs…). Pour la campagne électorale, un mash up permettant aux militants de situer leurs points de collage d'affiches sur une carte de ville a ainsi été créé.

Après avoir été l'apanage de développeurs Web bidouilleurs, les mash up se sont professionnalisés – devenant une source potentielle de revenus pour leurs créateurs –, et surtout démocratisées grâce à des outils comme Google MyMaps ou Netvibes, qui permettent de créer ses propres mash up sans être informaticien.

Malgré leur esprit très Web 2.0, les mash up présentent plusieurs inconvénients : d'abord, ils dépendent entièrement du bon fonctionnement et de l'ouverture des sites et services qu'ils agrègent. Ensuite, une fois qu'on a créé son propre mash up, rien n'empêche un autre webmaster de le copier pour en récupérer le trafic…

Si Greg Linden, le fondateur du mash up findory.com, pense qu'à cause de ces défauts « congénitaux », « il n'existe pas de modèle économique pour les mash up », d'autres ont trouvé comment valoriser financièrement leur création, principalement grâce à la publicité. Mixez, c'est (parfois) gagné.

Yaroslav Pigenet

« Leur valeur ajoutée peut drainer de l'audience »

Jean-Michel Billaut
Fondateur de l'atelier de veille BNP Paribas.

DR

Quel est l'intérêt des mash up ?

Ce « mélange » génère en lui-même une importante valeur ajoutée. L'un des premiers mash up a été réalisé par Paul Rademacher. Il a combiné l'application gratuite Google Maps et une application de petites annonces également gratuite : la Craiglist. C'est quand même mieux de repérer une petite annonce sur une carte !

Un mash up peut-il rapporter de l'argent ?

La valeur ajoutée des mashup les rend susceptibles de drainer une forte audience… et donc de justifier un business model qui s'appuie sur la publicité.

Avez-vous des exemples ?

Le site www.zillow.com est un mash up spécialisé dans l'immobilier financé par la publicité. Son interface mélange cartes, cadastre et estimation du prix des logements. Le tout pour 67 millions de biens immobiliers aux Etats-Unis.

http://billaut.typepad.com/jm

sites

www.renalid.com
Blog de veille sur les mash up cartographiques.

http://pipes.yahoo.com/pipes
Service gratuit en anglais pour créer son mash up.

www.netvibes.com
Comment faire un mash up sans s'en rendre compte.

www.programmableweb.com
Annuaire de référence des mash up.

http://gallery.yahoo.com
Annuaire de mash up Yahoo!.

http://googlemapsmania.blogspot.com
Un annuaire pour les fans de mashup à la mode Google maps.

Des mash up qui œuvrent pour plus de proximité

Sur le Web, tant que les informations locales sont restées le monopole de portails tel Yahoo! ou d'annuaires tel PagesJaunes, trouver un hôtel cinq étoiles à Chicago était souvent plus facile que de connaître la liste des bars wi-fi de sa ville.

Les mash up de Google Maps ont changé la donne en donnant la possibilité à chacun d'enrichir les cartes avec ses propres adresses et commentaires. Mieux : en créant des plates-formes facilitant les contributions bénévoles des internautes, des mash up communautaires proposent désormais des services d'informations locales qui permettent de retrouver bons plans, appartements à vendre ou commerces d'un quartier. L'effet mash up à oreille ?

recherches Dismoiou.fr est un service de partage d'informations locales gratuit en français. Ce site communautaire permet de signaler, de commenter ou de retrouver, sur une carte, des événements, des commerces ou des services. Sa base composée de 700 000 adresses devrait rapidement s'enrichir grâce aux contributions des internautes.

Dalida et l'éternelle fontaine de l'audience

« Baisse un peu la radio », chantait Dalida en 1966. Supplique prémonitoire : vingt ans après sa disparition, le 3 mai 1987, les commémorations se multiplient dans les médias… jusqu'au vacarme ? Ainsi, demain et samedi, RTL ouvre largement son antenne au souvenir de la chanteuse de variétés, avec quatre émissions spéciales. La télé, toujours d'humeur hagiographique, s'engouffre aussi dans la mèche blonde : M6 a déjà révélé dimanche ses « Secrets d'actualité » sur l'artiste, France 3 consacrera le 21 mai plus de deux heures à un documentaire produit par Mireille Dumas. Car à l'image de France 2, qui a donné avant-hier une seconde exposition au téléfilm biographique *Dalida* (1,6 million de téléspectateurs à 15 h), les médias raffolent du pouvoir aggrippe-audience de ce destin aussi tragique que lumineux. En 2005, la première diffusion dudit téléfilm avait envoûté 12 millions de fans en prime.

GUIS / TF1 / SIPA

Toujours dans les bons coups, *Paris Match* a fait il y a trois semaines sa une sur l'idylle entre la belle Italo-Egyptienne et le président Mitterrand. Bingo : « Les ventes ont été excellentes, on a approché les 745 000 exemplaires, contre 700 000 quand on marche moyen, confie Marc Brincourt, chef du service photo. On sait parfaitement que Dalida, figure populaire par excellence, plaît toujours. » D'après l'hebdomadaire, 400 000 disques de la chanteuse se vendent chaque année depuis son décès. Son frère et producteur Orlando, invité ce matin sur RTL, et qui a participé activement au docu de Mireille Dumas, connaît mieux que personne cet effet magique. « Je ne fais pas mon beurre sur la mort de ma sœur, si c'est ce que vous voulez savoir. Quand je prête des images personnelles aux télés, c'est évidemment à titre gracieux », s'agace-t-il. N'empêche, bien joué le coup de pub gratuit pour les deux coffrets (un de huit DVD et l'autre de cinq CD) parus la semaine dernière chez Universal. ***Raphaëlle Baillot***

Lire aussi page 15

Les journalistes, proies des milices

Fatale carte de presse. Pour la 17e Journée internationale de la liberté de la presse, à laquelle *20 Minutes* s'associe, Reporters sans frontières (RSF) dresse la longue liste des « prédateurs » de la liberté d'expression. Trente-quatre chefs d'Etat et groupuscules armés ont assassiné, intimidé ou torturé des journalistes en 2007. « La violence se privatise. De plus en plus de milices pratiquent ces exactions, ce qui rend les choses encore plus difficile pour nous, car elles se foutent de la pression internationale ! », s'inquiète Robert Ménard, de RSF. Cette année, le président du Laos et celui de l'Azerbaïdjan, ainsi que les cartels de la drogue mexicains, entrent dans la blacklist. ***L. de C.***

Un magazine gay anti-Sarko crie à la censure

Illico ***dans le collimateur. Le gratuit gay – 20 000 exemplaires diffusés en Ile-de-France –*** est depuis le 20 avril visé par une procédure qui pourrait aboutir à son interdiction. Le ministère de l'Intérieur, saisi par la commission de surveillance et de contrôle des publications, l'accuse d'avoir publié des critiques de films X et des pubs hot qui pourraient tomber entre les mains de mineurs. Or, « cela fait vingt ans qu'on publie le même contenu, qui n'est disponible gratuitement que dans les bars et les boîtes gays ouverts aux majeurs ! », s'énerve Jacky Fougeray, directeur de la rédaction. Lui voit une autre raison à la menace qui pèse sur son titre : depuis six mois, la revue fait campagne contre Nicolas Sarkozy. « Mais non, ce n'est pas de la censure, jure un conseiller Place Beauvau. C'est une commission indépendante qui nous a saisis. Nous, au ministère, on n'avait jamais entendu parler d'*Illico.* » Le quinzomadaire, qui a reçu le soutien d'associations et de Jean-Paul Cluzel, président de Radio France, doit maintenant fournir ses « observations ». « On en restera probablement là », affirme le ministère. La suite au prochain *Illico* ? ***L. de C.***

S. POUZET / 20 MINUTES

ça se dit !

- **Prime.** Le contrat d'objectifs et de moyens de France Télévisions a été signé lundi. L'Etat va verser 3 % de plus par an au groupe de 2008 à 2010.
- **De TF1 à Sarko.** Selon *L'Express*, Etienne Mougeotte, vice-président de TF1, pourrait devenir le conseiller du président de l'UMP sur les questions liées à l'audiovisuel.

★★★ A ne pas manquer ★★ A voir ★ Pourquoi pas

TF1

17.20 Le Destin de Lisa (2 épisodes). **18.15** Un contre 100. **19.05** La Roue de la fortune.
20.00 Journal

20.50 Paris enquêtes criminelles
Série. « Fantôme ». (Fr., 2007). Avec **Vincent Perez, Sandrine Rigaux, Jacques Pater.**
Le lendemain de sa sortie de prison, Malek Kelkal est retrouvé mort, probablement assassiné. Il avait été condamné à dix ans de détention pour un braquage. Les agents Revel et Savigny enquêtent.

21.45 Paris enquêtes criminelles
Série. « Requiem pour un assassin ». Avec **V. Perez**.
22.50 La Méthode Cauet
Divertissement. Présenté par Cauet, Cécile de Ménibus. Invités : Florence Foresti, Dany Brillant, Dave.
1.10 Les Coulisses de l'économie Magazine.

FRANCE 2

16.55 Rex. **17.50** Newport Beach. « Situation de crise ». **18.30** Mag 2.0. **18.45** On a tout essayé.
20.00 Journal

20.50 Envoyé spécial
Magazine. Présenté par Guilaine Chenu, Françoise Joly.
« Séries en série ». Les séries télévisées se sont imposées aux heures de forte audience. « Les esclaves de la Terre promise ». En juillet 2006, une affaire d'esclavage éclate au grand jour en Europe. « Les herbes folles en cuisine ».

22.55 Des bébés à la carte
Documentaire.
0.30 Journal de la nuit
1.00 Les Derniers Jours de Saigon
Documentaire.
2.05 Faites entrer l'accusé
Magazine. Présenté par Christophe Hondelatte. « André Kaas, la mauvaise réputation ».

FRANCE 3

18.05 Questions pour un champion. **18.35** 19/20. **20.10** Tout le sport.
20.20 Plus belle la vie
Feuilleton.

20.55 L'Enfer du dimanche
★★ Drame d'Oliver Stone (USA, 1999). 2h30. Avec **Al Pacino, Jamie Foxx, Dennis Quaid.**
En Floride, l'entraîneur d'une équipe de football américain en perte de vitesse affronte mille déboires.
Notre avis : Oliver Stone signe un drame sportif classique. Le talent d'Al Pacino fait le reste.

23.35 Campagne officielle pour l'élection présidentielle
23.45 Soir 3
0.15 Le Meilleur pour la fin
Magazine.
1.15 NYPD Blue
Série. « New York, quatre heures du matin ». Avec **Dennis Franz**.

CANAL+

19.10 Le Grand Journal de Canal+. (C) **19.55** Les Guignols. (C)
20.10 Le Grand Journal, la suite (C) Divertissement.

20.50 The Shield
Série. « La loi de Shane ». (USA, 2007). Avec **Michael Chiklis, Walton Goggins, Jay Karnes.**
Hernan a disparu. Il n'a pas donné signe de vie depuis plusieurs heures. Le FBI est inquiet et pense que la couverture de Hernan est grillée. Peu de temps après, contre toute attente, celui-ci contacte Vic et lui confie des informations capitales.

21.35 The Shield
Série. « Le feu aux poudres ». Avec **Michael Chiklis**.
22.25 Deadwood
Série. « Quelque chose d'extrêmement onéreux ». Avec **Timothy Olyphant**.
23.15 Air
Concert.
0.20 OSS 117 : Le Caire nid d'espions Comédie.

ARTE

19.00 Le Ginseng ou la plante-homme. **19.45** Arte info. **20.00** Le Journal de la culture.
20.15 Un enfant d'ailleurs

20.40 Le Barbier de Sibérie
★★ Drame de Nikita Mikhalkov (Rus.-Fr.-It., 1998). 2h50. Avec **Julia Ormond, Richard Harris, Oleg Menshikov.**
En 1905, l'élève d'une prestigieuse académie militaire américaine, apprend par sa mère qu'il est le fils d'un officier de l'armée du tsar.
Notre avis : Une fresque débordante de vie.

23.35 Tracks
Magazine. « Bernard Fèvre ». « Rap israélo-arabe ». « Lesly and the Ly's : weight watchers ».
0.25 Arte info
0.40 A bride abattue
Documentaire. « Dopage à l'hippodrome ».
1.35 Raigyo
★ Erotique (Jap., 1997). VO.

M6

17.15 Génération Hit. **17.55** Un, dos, tres. **18.55** Veronica Mars. **19.50** Six'. **20.10** Friends.
20.40 Kaamelott

20.50 NCIS
Série. « L'ultime recours ». (USA, 2004). Avec **Mark Harmon, David McCallum, Sasha Alexander.**
Un officier de la Navy est assassiné après une opération chirurgicale. A la recherche d'une explication dans le passé du soldat, les membres du NCIS découvrent qu'il avait des ennemis. L'enseigne de vaisseau Evan Hayes est suspecté.

21.40 NCIS
Série. « L'intrusion ». Avec **Mark Harmon**.
22.35 Wanted
Série. « La rage au ventre ». « Le traître ». Avec **Gary Cole**.
0.25 Sept Jours à vivre
★ Fantastique de Sebastian Niemann. (All.-Tch.-USA, 2001). Avec **Amanda Plummer, Sean Pertwee**.

CINÉ PREMIER

20.45 Dodgeball
Comédie de R. Marshall Thurber (USA, 2004). Avec **V. Vaughn**. Un homme endetté participe à un tournoi de ballon prisonnier pour se renflouer.
22.15 Birth Drame.

TPS STAR

20.55 Lili et le Baobab
Drame de C. Richard (Fr., 2005). Avec **R. Bohringer**. Après un séjour en Afrique, une photographe tente de reprendre le cours de sa vie.
22.30 Premier Clap

TÉVA

20.50 On a échangé nos mamans
Documentaire. « Maman antillaise urbaine / Maman rurale isolée »...
23.20 Les Dossiers de Téva « Les palaces ».

VOYAGE

20.50 Big City Life
Documentaire. « Tokyo ». Rencontre avec Yasumichi Morita, décorateur d'intérieur, et Yoshiharu Tsukamoto, architecte.
21.45 L'Écume des villes

SÉRIE CLUB

20.50 L'Empreinte du crime
Série. « Vengeance personnelle ». « La poupée glacée ». Avec **Jörg Schüttauf, Hans Werner Meyer**.
22.30 John Doe Série.

TV BREIZH

20.50 Volte-face
Thriller de J. Woo (USA, 1997). Avec **J. Travolta**. Un agent du FBI et un truand échangent leur visage.
23.10 New York, cour de justice Série.

PLANÈTE

20.45 Le Trésor des nazis
Documentaire. Dès 1941, un réseau international permit à de nombreux dignitaires nazis de fuir.
22.20 Tarnation
Documentaire.

PARIS PREMIÈRE

20.50 Le Cerveau
Comédie de Gérard Oury (Fr., 1968). Avec **J.-P. Belmondo**. Deux escrocs rivalisent pour voler un précieux butin transporté par un train de l'OTAN.
22.45 A bout de souffle

RTL9

20.45 Karaté Kid 3
Aventures de John G. Avildsen (USA, 1989). Avec **Pat Morita**. Un adversaire tente de corrompre l'âme d'un brillant adepte du karaté.
22.45 Puissance catch

TF6

20.50 American Pie 2
Comédie de J.B. Rogers (USA, 2001). Avec **J. Biggs**. Une bande de copains reprend de plus belle ses multiples expériences potaches.
22.35 Sexe Intentions 3

JIMMY

20.45 Les Soprano
Série. « Responsable mais pas coupable ». « Un moment d'agrément ». « L'esprit de Noël ». Avec **Edie Falco**.
23.40 New York Police Blues Série.

13e RUE

20.50 Netchaïev est de retour
Thriller de J. Deray (It.-Fr., 1990). Avec **V. Lindon**. Un père apprend que son fils est un terroriste.
22.45 Un flic Thriller.

DIRECT 8*

20.35 King Kong
Fantastique de J. Guillermin (USA, 1976). Avec **Jeff Bridges**. Sur une île, une expédition découvre un singe géant.
22.45 Les Livres de la 8
Magazine.

NT1*

20.45 Choc, l'émission
Magazine. Présenté par Alexandre Devoise.
22.00 Journal
22.10 G Spot
Série. « Veinard ». Avec **Brigitte Bako**.

W9*

20.35 Football
Coupe de l'UEFA. Demi-finale retour. FC Séville (Esp.) / Osasuna Pampelune (Esp.). En direct.
22.50 En quête d'action
Magazine.

FRANCE 4*

20.40 Des soucis et des potes
Pièce de théâtre de V. Faraggi. Avec **Yves Sandeau**. Un mari volage quitte le domicile conjugal.
22.35 Les Kidnappeurs

FRANCE 5*

20.40 Danielle Darrieux, une vie de cinéma
Documentaire. Anne Wiazemsky, actrice, rend hommage à la comédienne Danielle Darrieux.
21.40 Le Bateau livre

TMC*

20.45 Lost, les disparus
Série. « La loi des nombres ». « Tombé du ciel ». « Pour le meilleur et pour le pire ». « Elle ou lui ». Avec **Jorge Garcia, Matthew Fox**.
23.55 Cold Squad Série.

(C) ***En clair***

Série limitée à 100 000 recharges. (1) Appels voix métropolitains illimités vers les correspondants SFR et les téléphones fixes pendant 4 week-ends, du vendredi soir minuit au dimanche soir minuit (hors clients SFR Forfaits Bloqués). (2) 30 minutes d'appels voix métropolitains sur la base de 0,55 €/min, soit 16,50 € utilisables en crédit de communication. Voir conditions en magasins et sur www.sfr.fr